



# ARMANC

SAL 5 - NISAN - 1985

1945 8.MAI 1985



Tag der  
Befreiung

**Nie wieder Krieg!  
Nie wieder  
Faschismus!**

# SOL-BİRLİK'İ Oluşturan Partilerin Liderleri Sorumuzu Yanıtlıyorlar

En geniş demokrasi güçlerinin faşizme karşı birleşmesi açısından Sol-Birlik'in önemi nedir ? şeklinde bir soruyu Sol-Birlik'i oluşturan partilerin liderlerine yönelttik.

Bu sayımızda, TSİP Genel Başkanı Ahmet Kaçmaz ve TKEP Genel Sekreteri Teslim Töre'den gelen yanıtları yayınlıyoruz.

## Türkiye Sosyalist İşçi Partisi Genel Başkanı Ahmet KAÇMAZ

● "En geniş demokrasi güçleri" dendiğinde faşizmden yararı olmayan, faşizme karşı herkesin, her gücün, her siyasetin toplamını anlıyoruz. Böylesinin toplumda geniş bir taban oluşturdukları muhakak. Ancak bunların biraraya getirilmeleri ve faşizme karşı mücadeleye ortakça seferber edilmeleri başlıca problem. Değil aynı sınıf ve tabakalardan gelen, bu nedenle demokrasiye verdikleri anlam, önem ve değer değişen güçleri biraraya getirmek, işçi sınıfı hareketi içinde yeralan -en azında bu iddiada olan- sol güçlerin ortaklaşa davranmalarını sağlamak dahi bir hayli zamana ve çabaya mal oluyor.

Demokrasi güçlerinin geniş yelpazesinde Sol Birlik'e şimdilik umut bağlayanların nispeten sınırlı bir toplumsal taban oluşturduğu gerçekçi tespitinden yola çıkmak yerinde olur. Dolayısıyla ilk hedef Sol Birlik'in yığınlar içindeki etkinliğini ve saygınlığını arttırmak olmalıdır. Bunun da yolu Sol Birlik'i eldeki tüm imkanlarla anti-faşist mücadeleye seferber etmekten geçer. İşçiler, emekçi katmanlar, faşizme karşı olan herkes, lafa değil işe bakar. Sol Birlik demokratik hak ve özgürlüklerin savunulması ve kazanılması için ne ölçüde somut iş görürse, ne kadar başı çekerse o ölçüde toplumda sesini duyurur, o kadar işçilerin ve yığınların güvenini kazanır. Örneğin sendikalarda tirmanan ve ses getiren, sendikal mücadelede bütün imkansızlıklara rağmen işçilere öncülük eden sınırlı da olsa kazanımlar sağlayan bir Sol Birlik, işçi yığınlarının cazibe merkezi haline gelebilir. Yine, legal-illegal bütün imkanların seferber edilmesiyse ajitasyon-propaganda çalışmaları geniş etkinlik ve yaygınlık kazanabilir. Böylece kitlelerin faşizmin sömürüsü ve zorbalığı altında daha yükselen homurtularının kanalize olabileceği bir örgütlü mücadele platformu yaratılması, geniş bir anti-faşist cephenin oluşturulması- imkanları ortaya

çıkarak.

Sol Birlik'in faaliyeti ve kitlelerden gördüğü ilgi ve desteğin artması toplumdaki diğer anti-faşist hareketleri de etkiler. Özellikle sol hareket içinde yeralan diğerlerinin Sol Birlik'le daha yakın ilişkiler içine girmesi, giderek Sol Birlik'in genişlemesi olası hale gelir. Bu gelişmeye burjuva muhalefet de bigane kalmaz. Çünkü şu veya bu şekilde onlar da toplumsal bir tabanın desteğini aramaktadırlar. Ve altlarındaki tabanın kaymaya başlamasıyla birlikte burjuva muhalefetin çeşitli akımları da cuntaya karşı bugün izledikleri teslimiyetçi ve uzlaşmacı politikalarından sıyrılmak zorunluluğunu duyarlar. Burjuva muhalefetin anti-faşist bir cephe içine çekilmesi sağlanmasa bile onun cuntaya karşı karşı daha radikal bir demokrasi arayışına getirilmesi mümkün olabilir.

Bütün bunlar sabır ve titizlik isteyen çabaları, kararlı bir mücadele yürütmeyi gerektirir. Ve bir kere daha altını çizelim ki herşeyin başı, Sol Birlik'in SOMUT iş görmesinde, kitleler içinde "Evet kurtuluşun yolu SOL BİRLİK içinde yeralamaktan, ona omuz vermekten geçiyor." kanaatimizin yaygınlaşmasında düğümleniyor.

Ahmet Kaçmaz

Türkiye Komünist Emek Partisi  
Genel Sekreteri  
Teslim TÖRE

Değerli Dostlar,

Sol Birlik'in "geniş demokrasi güçlerinin birleşmesi açısından sizce önemi nedir" şeklindeki sorunuzun cevabını örneklerle vermek istiyorum.

Sol Birlik Şkuruluşunu, amaçlarını, hedeflerini ve önerilerini başta Türkiye ve Kürdistan işçi ve emekçileri ve ilerici devrimci kamuoyu olmak üzere, dünya

ve bölgemiz devrimci kamuoyuna ilettili.

Türkiye ve Kürdistan ilerici devrimci kamuoyu ve özellikle de ileri işçi yığınları, bunu olumlu bir adım olarak değerlendiren, bir hareketlilik ve Sol Birlik'i daha yakından tanıma sürecine girerlerken; Sol Birlik aynı zamanda dünya ilerici devrimci kamuoyunun ve uluslararası komünist hareketin de dikkatlerini ve olumlu tepkilerini kazandı. Bölgemiz komünist partileri ve diğer devrimci ilerici örgütler, bu haberi olumlu yorumlarıyla birlikte kendi yayın kanallarıyla da en geniş çevrelere duyurdular.

Sol Birlik'i oluşturan partilerin tabanında ve çevre ilişkilerinde olumlu bir kaynaşma ve ortak eylem sürecine girme özlemi gözlemlendi.

Ancak bir olgunun "önemi"ni düzeyine denk bir şekilde belirleyebilmek için, sadece olumlu tutumlara bakarak bir sonuca varmak yeterli olmayacaktır. Bununla birlikte, söz konusu olguya yönelen olumsuz, karşı tepkileri de bir değerlendirilmeden geçirmek gerekiyor.

Bir eylemin önemi, sadece, o eylemin neye yada kime karşı olduğu ile belirlenemez. Aynı zamanda sözkonusu eyleme kimlerin karşı olduğu da eylemin önemini belirler. Açısından önemli bir kıstastır.

Kuşku yok ki, Sol Birlik; O'nu oluşturan siyasi güçlerin önemli bir eylemi; Türkiye ve Kürdistan işçi sınıfı ve emekçilerinin önemli bir değeridir. Bu nedenle bu eyleme ilk karşı tepki burjuvaziden gelmiştir. Burjuvazi kendi basınında Sol Birlik'i, iri manşetleriyle "İhanet Cephesi" olarak nitelmiştir. İkinci olumsuz tepki ise, bozguncu, fraksiyoncu küçük burjuva güçlerden gelmiştir. Onların da kimisi "İhanet girişimi" kimisi de hemen "dağıtılması" gereken bir olgu olarak nitelmişlerdir.

Burjuvazinin göstermiş olduğu tepkiye söylenecek fazla bir şey yok. Çünkü Sol Birlik, faşizmi yıkmak, tekellerin egemenliğine son vermek ve kapitalist sistemi aşmak için kurulmuştur. Böylesi bir eylemi burjuvazinin "İhanet" olarak nitelmesinde şaşılacak bir şey yoktur.

# İsveç'teki Türk Konsolosluğunun Öğretmenleri Fişleme Kampanyası

● Türk Konsolosluğu, bu kez de İsveç'te çalışan Türkiye ve Kürdistanlı öğretmenleri fişleme girişiminde bulundu. Konsolosluk adına Cengiz Sanay 23 Ocak 1985'te, Türkiyelilerin yaşadığı çeşitli belediye ve okul yöneticilerine soru anketleri gönderdi. Konsolosluk, İsveç makam ve idarecilerini kuşkulandırmamak için de, bövke bir anketi için gönderdiklerini aklı sıra izah etmeye çalışarak asıl karanlık amaçlarını gizlemeye çalışmış. Bu istemin Türkiye'den Milli Eğitim Bakanlığı'ndan geldiğini, öğretmenlerin istedikleri soruyu yanıtlamakta serbest olduklarını da kibar bir dille belirtmeyi unutmamış.

Evren-Özal çetesi, Türkiye ve Kürdistan'daki devrimci demokratik güçleri silah zoruyla susturduktan sonra, bu kez de yurt dışına yönelmeyi, ordaki devrimci demokratik güçleri çeşitli şantajlarla susturmaya, çabalyorlar. Demokrat ve yurtsever öğretmenleri, yurt dışında fişleme olayıda devrimci güçleri ezme, veya hiç olmazsa susturma politikasının bir sonucudur. Ayrıca öğretmenleri yurt dışında fişleme çabaları, MİT'in çalışmalarının bir parçasıdır. Üstelik Özal hükümeti ve O'nun Milli Eğitim Bakanı bu fişleme olayını istemiş olsa bile, onların amaçları, cuntanınkinden farklı mı? Halkımız beş uzun yıldan beri, Özal'ın ne menem bir demokrasi düşmanı olduğunu, cuntanın tüm girişimlerinin ortağı olduğunu bilmektedir. Bugün, ülkemizde binlerce insan, sadece MİT kayıtlarında isimleri oldukları için işlerinden atılmaktadır. Binlerce öğretmen yine aynı nedenlerle yerlerinden edilmiş, sürgüne gönderilmişler ve zindanlara tıkılmıştır.

Tüm bu olaylar, O "basit" fişleme kayıtları yüzünden olmuştur. İnsanlarımız demokrasiden, hak ve özgürlüklerden yana oldukları için, cunta'nın zindanlarına atılmış, işinden olmuşlardır. Cunta'nın oluşturduğu YÖK uygulaması sonucu, yüzlerce demokrat öğretim görevlisi ya kendiliğinden görevden ayrılmak zorunda bırakılmış ya da fişleme mantığına dayandırılan MİT'in baskıları sonucu görevden alınmışlardır. Bu ba-

kımdan, hangi amaçla yapılırsa yapılsın, demokrat öğretmenleri fişleme kampanyası, bize bir tek çağrışım yapar; MİT kayıtlarını zenginleştirmek, cunta'nın bugün hesap sormadığı, yurtsever demokrat öğretmenlerden ömrü yeterse gelecekte hesap sormak, veya ülkede yakınlarını korkutmak, rahatsız etmek; böylece bir hukuk devletinden ziyade bir sokak kabadayısı gibi, insanlara şantaj yapmak.

Konsolosluk tarafından Türkiye ve Kürdistanlı öğretmenlere gönderilen anketlerin soruları kısaca şöyle sıralanabilir: Öğretmenlerin adı-soyadı, baba ve anne adı. Doğum yeri, yılı ve tahsil durumu, konuştuğu yabancı dil. Eşinin tahsil durumu, işi, anne ve babasının adı soyadı ve meslekleri gibi teferuatlı sorulardır. Böyle detaylı bilgileri almaya amaçlayan bu sorulara bir göz atıldığında bu anketin Türkiye ve Kürdistanlı öğretmenleri fişlemek için hazırlandığı çok açık olarak görülür.

Bu olayın başka bir benzeri; Kürt çocuklarının anadil ve kültürlerinin gelişmesi, hiç olmazsa unutulmaması için Stockholm Belediye'sinin Tensta'da açtığı Kreş olayında da yaşandı. Bu olayda Türkiye müdahale etmeye kalkıştı. Türkiye'nin bu olay karşısındaki tutumu, önce İsveç'in Ankara Konsolosluğuna anlatılarak bu girişimin; yani Kürtçe eğitim yapılan kreşin önlenmesi istendi. Aynı günlerde, Türk Konsolosu Haluk Özgül, İsveç Dışişleri Bakanı'nı ziyaret ederek, Türkiye'nin görüşünü bakana bir kez daha sundu; Bu görüşmede çocukların anne ve babalarının Türk vatandaşı oldukları, Türkiye'de resmi dilin Türkçe olduğu, başka bir dille konuşmanın bölücülük olacağı ileri sürdü. Bu saçmalıklara, İsveç Dışişler Bakanı Lennart Bostrom, cevap olarak bu sorunun belediyeleri ilgilendirdiğini, bununla hükümetin bir ilgisi olmadığını söyledi. Kürt çocuklarının Kreş sorunu ile ilgili geniş bir yazı Armanc'ın 59-60 sayısında yayımlandığı için, üzerinde detaylı durulmaya cağız. Ancak her iki olay arasında benzerlikler olduğu için, kısaca değinmekte yarar gördük.

Çok açık bir şekilde görülmektedir ki, Evren-Özal çetesi ellerini yurt dışına da uzatmıştır. Bu ve benzeri olaylar karşısında tüm gücümüzle tavır almamız, Avrupa demokratik komuoyunu hasas kılmamızdır.

Türkiye ve Kürdistan'ı toplama kamplarına dönüştüren, demokratik hak ve özgürlüklerimizi zorla gasp eden cuntaya ve onun kukla Özal hükümetine tüm gücümüzle karşı koymamızdır. Ülkemizde demokrasi mücadelesinin örülmesine yurt dışındaki demokratik haklarımızı sahip çıkarak, cuntayı teşhir ve tecrit ederek omuz vermeliyiz.

Türkiyeli ve Kürdistanlı öğretmenleri MİT kayıtları için fişlemeyi amaçlayan soru anketleri girişimi tepkiyle karşılandı. Belediyelerden, okul yöneticilerinden ve öğretmenlerden gelen çeşitli tepkilerle sorun ta Milli Eğitim Bakanı ile Dışişleri Bakanlığına kadar sıçradı.

Botkyrka Belediyesi Okul Müdürü K. E Strömberg, Konsolosluktan kendisine gönderilen soru anketi üzerine, önce İsveç Milli Eğitim Bakanlığına başvurdu. Ancak bakanlığın tavsiyesi üzerine K.E Strömberg, Dışişleri Bakanlığına başvuruyor, ancak bu arada K.E Strömberg çeşitli okul müdürlerine olay hakkında düşüncelerini yazarak, onların Türk Konsolosluğunun kuraldışı bu davranışına karşı tavır almalarını öneriyor. K.E Strömberg meslektaşlarına yazdığı mektupta; Türk Konsolosluğu'nun, İsveç Dışişleri Bakanlığına çeşitli defalar başvurarak, Kürt öğretmenlerin uygun olmadıklarını; Türkiye'nin, ne Kürtleri ne de Kürt dilini tanımadığını ekliyor. Bu nedenlerle, kendisinin Dışişleri Bakanı ile ilişkiye geçtiğini belirtiyor.

K.E Strömberg; İsveç Dışişleri Bakanlığından mektubuna aldığı yanıt üzerine de meslektaşlarına şöyle yazıyor; "Türk Konsolosluğu, Belediyelere doğrudan mektup yazamaz." Bunun, ancak Dışişleri Bakanlığı kanalı ile olabileceğini, bu nedenle kendisinin de ankete yanıt vermiyeceğini- bunun Türkiyeli öğretmenlere iletmiyeceğini- ve tüm meslektaşlarının da böyle davranmasını istiyor.

Stockholm Belediyesi Okul Müdür Yardımcısı Stig Tengberg de anketlerden dolayı, Konsolosluğa gönderdiği mektubunda; Okul Yönetiminin böyle bir anketi Türkçe ders veren öğretmenlere vermesinin bazı verallerle çeliştiğini belirterek Konsolosluğun istemini geri çevirdi.

Ayrıca, konu ile ilgili olarak 25 Şubat 1985'te "Göteborgs Post" adlı günlük bir gazetede "Siyasi Mültecileri İhbar" başlıklı bir makale de yayımlandı. Türk Konsolosluğu'nun demokrat öğretmenleri fişleme kampanyası üzerine yazılan makalede, İsveç'in bu olaya ciddi olarak eğilmesini ve göçmenlere karşı

## Papa Suikastı:

# CIA AĞCA'YI NASIL ÖTTÜRDÜ?

İtalyan Televizyon'un "Telegiornale- uno" kanalı, Bulgaristan BTA (Bulgaristan Telegraf Ajansı) Müdürü B. Traykov ile Papa suikastı ve soruşturmayı yürüten İtalyan savcı Dr. Martello'nun iddianamesi üzerine bir açık oturum yaptı. Tüm çabalara rağmen Dr. Martello açık oturuma katılmayı kabul etmedi. Bunun üzerine B. Traykov, savcı Dr. Martello'nun hazırladığı iddianamenin kanıtları nasıl çarpıttığını, iddianameyi CIA kaynaklı haberlere dayanılarak gerekçelendirdiğini kendisine yazdığı bir dizi mektupta açık bir şekilde sergiliyor. Tüm demokratik kamuoyunun ve samimi insanların ilgiyle cevabını beklediği sorular Bay Dr. Martello'ya yöneltiliyor. Mektuplar okunduğunda, Ağca'nın, rolünü iyi ezberlediğini ve Bay Dr. Martello'nun yalan balonlarını iyi uçurttuğunu göreceksiniz. Okuyucularımıza Sofya Haber Ajansı'nın yayımları arasında yayımlanan bu mektupları özetleyerek yayınlıyoruz.

### NEDEN AĞCA'YA İNANILMAZ ?

● B. Traykov, niçin Ağca'ya inanılmayacağını ve üç Bulgar yurttaşına – S. Antonov, T. Ayazov ve S. Vasilev – yöneltilen suçlamaların haksızlığını ilk mektubunda şöyle gerekçelendiriyor:

"Birincisi: Ağca sahte belge kullanma, dolandırıcılık ve soygun gibi bir dizi başka suçları işlemiş, ömür boyu hapis ve idam cezalarına çarptırılmış, bir değil bir kaç kez suçlu biri olduğu için.

İkincisi: İlgili suçu doğrudan işlemiş bir kişi olarak Ağca'nın açıklamalarının diğer kişilere karşı hiç bir hukuksal değeri olamaz. Bu ifadeleri ciddiye almanız doğal olarak, sizin bir minnet duygusuyla, Ağca'ya yardımcı olunmasını hedeflediğiniz, yani Ağca'nın İtalya Cumhuriyeti Anayasası'nda yer alan cumhurbaşkanının cezaları kısmen ya da tümüyle affetme yetkisinden yararlandırılması kuşkusunu uyandırıyor.

Üçüncüsü: Ağca tam bir yalancıdır. Kendi ifadeleriyle maskesi düşmüş, kanıtlanmış bir yalancıdır. Bilemiyorum, 13 Mayıs 1981' de tutuklanmasından bugüne dek size ve meslektaşlarınıza kaç defa yalan söyledi. Sadece siz iddianemenizde yüzden fazla yalanı tutanağa geçmek zorunda kaldınız ve bunlar suçla yakın ilişkisi olan önemli konulara yöneliktir...."

### AĞCA'YI CIA ÖTTÜRDÜ

B. Traykov, üçüncü ve sekizinci mektuplarında, Dr. Martello ve İtalya ma-

kamlarının soruşturmanın gizliliği prensiplerine uymadıklarını, CIA ve diğer anti komünist çevrelerin Ağca'ya görevlerini nasıl ezberlettiklerini şu çarpıcı sorularla aydınlatıyor;

"Eğer Ağca, daha sonra da itiraf ettiği gibi, hiç bulunmadığı ve görmediği Sergey Antonov'un ve hatta Via Paola' yı (Paola Caddesi) tam doğru olmasa bile gerçeğe oldukça yakın nasıl tasvir edebilirdi? Aynı şekilde- sonradan verdiği başka bir ifadeye göre hiç karşılaşmadığı ya da tanışmadığı- Antonov' un eşi Rossita Antonova'nın nasıl biri olduğunu nereden bilebilirdi?"

\*Ağca'nın sonradan yaptığı kimbilir kaçınıcı- itirafa göre, ne bu bina ve caddelere gittiği, ne de daha önce onları gördüğü ve Antonov'la birlikte "Vittoria Oteli"nin önüne bomba koyma girişiminde bulunmadığı halde "Vittoria Oteli"ni tüm ayrıntılarıyla ve hatasız olarak nasıl tasvir edebildi? Basın Merkezi'ni ve Haçevi'ni, bunların konumlarını, buldukları caddeleri, yani Lech Valesa'nın öldürülmek istendiği(?) yerleri nasıl anlatabildi?

Sizin ve maiyetinizde çalışanların "soruşturmanın gizliliği ilkesi"ne uyup uymadığımız açısından bunlar nasıl açıklanabilir?

\*Ağca, 10 Mayıs 1981'de Antonov'un evinde bir görüşme yapıldığı yalanı çürütülür çürütülmez Antonov'un evine hiç gitmediğini itiraf etti.

\*Ağca, Antonov'un saat 17.00 ve sonrasında suikast yerinde buluşmadığının kanıtlanmasıyla, Antonov'un Peter Meydanı'nda olduğunu farketmediği zamanı "saat 16.00'dan önce" olarak

değiştirdi.

Peki Ağca daha sonra yalanlarını değiştirmek, yukarıda örneğini verdiğimiz yeni ifadeler üretmek gereğini nasıl duydu, kimin ifade verdiğini ve kimin hangi kanıtları olduğunu nereden ve nasıl öğrendi? Yoksa İtalya'da soruşturma gizli değil midir?

Sayın Dr. Martella,

Sorgular sırasında Ağca, daha önce hiç İtalyanca bilmediğini söyledi ve kanıtlandığı gibi Roma'daki ilk mahkemesine kadar gerçekten de İtalyancayı hiç bilmiyordu. Ama cezaevinde "tamamen tecrit" döneminden sonra, birdenbire sizin sorularınızı İtalyanca yanıtlamaya başladı. İfadelerinden yapılan alıntılara bakılırsa, çok karmaşık deyim ve terimleri de kullanarak güzel bir İtalyanca ile konuştu. Ağca, "tamamen tecrit" koşulları altında bu kadar güzel İtalyanca konuşmayı nasıl öğrendi? Yoksa onu düzenli ziyaret edenler mi oldu?"

### Dr. MARTELLA TARAFSIZ ŞAHİTLERE DEĞİL, AĞCA'YA İNANIYOR

Ağca'nın tüm çelişkili iddialarının tersine, S. Antonov Papa suikastı sırasında Ağca'yı olay yerinden uzaklaştırmak için Kanada'nın Roma elçiliğinin yakınında beklemiyordu. İkinci mektupta tarafsız görgü tanıkları S. Antonov'un nerede olduğu şöyle ifade ediliyor:

"Oysa, Bulgar olsun, İtalyan olsun, birçok tanık Sergey Antonov'un, 13 Mayıs 1981 günü saat 17.00 sularında "Balkan" uçak şirketinin Roma bürosunda bulunduğunu ve her zamanki görevleriyle uğraştığını kesinlikle belirtiyorlar. Bunu size hatırlatmanın bir nedeni de, sözkonusu öğleden sonra saat 17.00 sularında Balkan uçak şirketine görevli Silva Petrova'nın telefon etmiş olması.(Telefonu Antonov almış ve bayan Petrova'ya vermişti.) Anne Petrova o sırada televizyon seyrediyordu. Ekranada Papa'yı gösterdiklerini ve O'nun başına bir şeyler geldiğini anladığını söyledi. Papa'ya ne olduğunu öğrenebilmek için, Sergey Antonov çok kısa bir süre için dışarı çıktı(bunu hepsi iyi hatırlıyor), arabasından bir cep radyosu alıp geldi ve hep birlikte radyo haberlerini dinlemeye başladılar."

◀ Tüm bu açık kanıtlara rağmen Dr. Martella tarafsız tanıklara değil, Ağca gibi kiralık katil ve makina gibi yalan üreten teröriste inanıyor. Dahası, Dr. Martella, Ağca'nın iftiralarna dayanarak Bulgaristan, Küba ve Suriye elçiliklerini komplonun içine çekmek için çaba sarfediyor.

Dr. MARTELLA'NIN TUTUMU:  
AĞCA'NIN HER DEDİĞİ DOĞRU.  
S. ANTONOV'UN YALAN

Diğer üç mektupta B. Traykov, Dr Martella'nın nasıl taraf tuttuğunu, Ağca'nın her dediğini nasıl tarafgirlikle doğru ve S. Antonov'unkini yanlış kabul ettiğini sergiliyor. S. Antonov lehine olan tüm kanıtları Dr. Martella hasır altı ediyor. Türk Hava Yolları Roma temsilcisi Mat'm, S. Antonov'un İngilizce bilmediğini ve konuşmadığını İtalya gazetelerine açıkladığı halde Dr Martella bunu görmemezlikten geliyor.

Dr. MARTELLA AĞCA'YA  
AVUKATLIK YAPIYOR

B. Traykov, yedinci mektubunda, Ağca'nın Papa suikastı provasının iç yüzünü şöyle sergiliyor ve Dr. Martella'nın savcı değil, Ağca'ya avukatlık yaptığını şöyle açıklıyor:

"Sayın Dr. Martella,

Soruşturma sonucu iddianamenizde yer alan verilere göre, Ağca, Çelik ve Ayvazov, 11 Mayıs 1981 günü, Bayramiç'in suikastten sonra arabayla onları nerede bekleyeceğini belirlemek için St. Peters Meydanı'na gidiyorlar. 12 Mayıs'ta Ağca, Çelik, Ayvazov ve Vasilev yeniden St. Peter Meydanı'nda "prova" yapıyorlar ve bu kez arabanın en iyi nerede beklemesi gerektiğini tam olarak belirliyorlar.

Şimdi sormak gerekiyor:

\*Fırar arabasının yeri, fırar yolunun belirlendiği ve şoförlük rolünün Bayramiç değil Antonov üstlendiği halde bu provalara o, yani Antonov katılmıyor. Bu akla uygun mu?

29 Ağustos akşamı Ağca, Bulgaristan'dan Türkiye'ye gidiyor ve birkaç saat sonra 30 Ağustos sabahı dönüyor. Bulgaristan'ı transit geçerek Yugoslavya'ya doğru yoluna devam ediyor. Türkiye'ye gitmesinin amacı: Türk mafyasının ayarladığı bir sahte pasaportu Oral Çelik'in kendisine teslim etmek.

\*Peki ama, Papa'yı öldürecek bir katili bulup, onu angaje ettikten sonra, kendisini hararetle arayan ve "iyi tanıyan" Türk polisi tarafından yakalanması gibi büyük bir rizikoya bu katil neden sokulsun? "Bulgar İstihbarat Örgütleri" bu sahte pasaportun Türkiye'den temin edilmesini üstlenemez miydi?

30 Ağustos 1980'de Ağca, Bulgaristan'dan ayrılıyor ve 13 Mayıs 1981'de St. Peter Meydanı'nda ortaya çıkana kadar sekiz buçuk ay Yugoslavya, Avusturya, Federal Almanya, İsviçre, Fransa, İspanya, Tunus ve İtalya'ya

Devamı sayfa 23'de

## İsveç'te

# Kürdistan Kadınlar Komitesi

## Kuruldu



●YKDK, KOÇ-KAK ve KOMKAR Li Swed'in kadın temsilcileri 18.2.1985 tarihinde toplanarak "İsveç Kürdistan Kadınlar Komitesi"ni kurdular. Amaç, dört parçadan İsveç'e gelen Kürdistanlı kadınları bir çatı altında toplamak, böylece Kürdistanlı kadınların saflarında egemenliğini sürdüren dağınıklık ve durgunluğa son vermek, Kürt kadınlarının özgül sorunlarından yola çıkarak, Kürdistan'ın ulusal demokratik savaşına daha aktif bir şekilde katılmaktır.

Komite yetkilileri, 8 Mart'a çok az bir süre kaldığı ve 8 Mart kutlamalarına aktif bir şekilde katılmak istediklerinden komite-

yi dar tuttuklarını, fakat 8 Mart'tan hemen sonra bu komiteyi tüm ilerici, yurtsever ve demokrat kadınları kapsayacak şekilde genişleteceklerini söylüyorlar. Ayrıca, genel eğilim bu çalışmayı sadece 8 Mart kutlama çalışmalarıyla boğmamak, sürekli faal çalışan ya bir komite veya bir dernekle oturtmaktır.

### KOMİTENİN FAALİYETLERİ

Komite, 8 Mart münasebetiyle İsveç kamuoyuna yönelik, Kürt kadınlarının yaşam koşullarını, maruz kaldığı baskıları ve nedenlerini içeren enformasyon niteliğinde İsveççe bir bildiri dağıttı.

Devamı sayfa 22'de



## İsveçli Hukukçu Türkiye'deki Terör Rejimine Yardım Ediyor

Aşağıdaki röportaj İsveç'te en büyük tiraja sahip olan EXPRESS gazetesinin muhabirlerinden PER WENDEL tarafından yapılmıştır.

Bilindiği gibi geçen ocak ayında Türkiye Adelet Bakanlığı tarafından "Teröristlerin İslahı" için bir sempozyum düzenlendi. Bu sempozyuma çeşitli ülkelerden bir çok halk düşmanı işkenceci uzman, prof. unvanlı sadistlerin yanı sıra, Konter-gerila ve CIA'nın deneyimli ajanları katıldı, bunlardan biri de İsveç'te gericiliği ve nazilere yakınlığı ile tanınan Profesör Jakob Sundberg idi. Jakob Sundberg, Stockholm Üniversitesinde

hukuk profesörüdür. Daha İran şahlığı yıkılmadan önce, Şah aleyhine yapılan eylemlere katılan öğrencilere sert tepki göstermiş ve bazı öğrencileri de mahkemeye vermişti. O'nun ne kadar sadist ruhlu olduğunu burada açıklamaya gerek yok. Sunduğumuz röportaj onun ne kadar genci ve insani duygulardan uzak olduğunu belgeliyor.

PER WENDEL: Sizlere sunduğumuz çevriden de anlaşılacağı gibi, röportajın tümünü vermemiş. En önemli noktaları almış ve okuyuculara aktarmış. Biz de çevriyi olduğu gibi sizlere sunuyoruz.

Armanç Redaksiyonu

Cezaeilerindeki şartların dayanılmazlığı ve işkence üzerine verilen raporlar anlamlıdır. Stockholm Üniversitesi'nde görev yapan Jakob Sundberg, bu rejime "teröristlere" uygulanacak işlemler konusunda öğütler veriyor.

Bu İsveç devlet adamı, geçen ay (Ocak 1985) "Teröristlerin Rehabilitasyonu" üzerine düzenlenen bir sempozyuma katıldı. Sempozyumu düzenleyen Türkiye Adalet Bakanlığı idi.

Profesör Sundberg'nin seyahat ücreti Türk Havayolları tarafından karşılandı.

Türk yetkililere göre "teröristler" rejime karşı direnenlerdir. İşkenceye uğrayan siyasi tutuklular hakkında yazılan raporlar, profesör Sundberg tarafından hafife alınmaktadır.

**BURADA DA ŞAMATA (GÜRÜLTÜ) ÇOK"**

Profesör Sundberg: "Bizde de polis baskısı ve polisin kaba hareketi ile ilgili oldukça şamata var" diyor.

**POLİTİK TUTUKLULAR BÖYLE  
"SAKİNLEŞTİRİLİYOR"**

● Profesör Jakob Sundberg, Türk rejimine, politik tutukluların ve diğer "teröristlerin" İslahı çok "kavga" etmelerini önlemek için öğütler veriyor.

**İSVEÇLİ HUKUKÇU  
TÜRKİYE'NİN TERÖR REJİMİNE  
YARDIM EDİYOR**

1980 askeri darbesinden bu yana Türk polis ve askeri 100.000'nin üzerinde siyasi kişiyi tutukladı ve cezaevine taktı. Bunlardan en az 40 kişi idam edildi.

**PER WENDEL(Express Muhabiri):**  
Fakat 1980 YILINDAN BU YANA 400  
POLİTİK TUTUKLUYU İDAM EDEN  
BİR REJİM İSVEÇ POLİSİNİN BASKI-  
SI İLE KARŞILAŞTIRILABİLİR Mİ?

**PROF SUNDBERG:** Eğer bir ülkede  
50 milyon nüfus var ise idam cezası da  
olmalıdır.

Profesör Sundberg, Türkiye'yi ziyare-  
ti sırasında, politik tutukluların bulun-  
duğu askeri bir toplama kampını da zi-  
yaret etti.

Tutukluların içinde bulunduğu şart-  
ları bizim askerlerle karşılaştırdığımda  
şöyle görüş belirtiyor;

"- Cezaevi yönetimi oldukça iyi  
davranıyor ve işlerini iyi yürütüyor. Ce-  
zavenideki şartlar askerlerimizin ilk işe  
başladıkları şartlara benziyor."

Jakob Sundberg'nin açıklamaları,  
Türkiye'de işkence ve insan haklarının  
çığnendiğini dile getiren sayısız raporlar-  
la çelişkilidir.

#### CİNSEL ORGANLARA DARBE

Uluslararası Af Komisyonu'nun  
"1980'lerde İşkence" adlı raporunda  
şöyle denmektedir;

"Elektrik şoku, "falaka", tutuklula-  
rı cigara ile yakma, ellerin veya ayakla-  
rın bağlanarak kişilerin uzun dönem asılı  
tutulması, cinsel organlar da dahil olmak  
üzere vücudun tüm parçalarının ağır dar-  
belere maruz kalması kullanılan işkence  
metodlarındandır.

"En ciddi işkence ise, tutuklunun i-  
zole edildiği dönemdir. Ki bundan da a-  
maç, tutukluyu konuşmaya zorlamak ve  
ondan bilgiler almaktır. Bu dönemde tu-  
tukluyu korkutma da önemli bir metod-  
dur.

Tutukluların sorgulamasından sonra  
gönderildikleri askeri toplama kampında  
yapılabilen ve amaçlanan tek şey disipli-  
ni muhafaza etmektir. Uluslararası Af  
Komisyonu'na, tutukluların cezalarının  
kesinleşmesinden sonra da bu kamplar-  
da işkenceye maruz kaldıklarına dair ra-  
porlar gelmiştir."

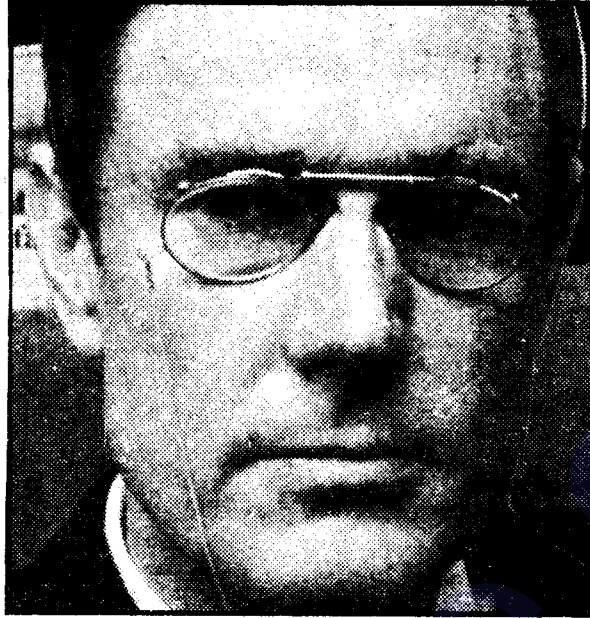
Profesör Sundberg'nin Af Komisyo-  
nu'nun bu açıklamalarına tepkisi şöyle  
okdu;

"- Doğuya özgü despotluklarda bu  
tür şeyler davranışlara dahildir. Ancak  
bizim polisler de pek öyle "pişkin" sa-  
yılmazlar.

- Türkler, ülkeyi batı demokrasisine  
dönüştürme çabasında saygıya layıktır."

#### YENİ ELBİSELERLE AYNI POLİTİKA

Geçenlerde tüm İsveç parlamentosu'  
nda temsil edilen siyasi partilerin temsil-  
cilerinin de bulunduğu, Türkiye'de İn-  
san Haklarının çığnemesi ile ilgili bir



Stockholm Üniversitesi'nde  
hukuk profesörlüğü yapan  
Jakob Sundberg, Siyasi  
tutukluların nasıl işlah  
edileceği konusunda  
cuntaya "akıl" verdi.

konferans düzenlendi.

Askeri cuntanın lideri Kenan Evren  
artık sivil elbiselerle dolaşmaktadır. An-  
cak, bu politikanın değiştiği anlamına  
gelmiyor.

Anayasa hukukçusu Lennart Groll,  
yeni Türk Anayasası'nı inceledi ve tüm  
hakların çığnendiğini ve çalışamaz hale  
geldiklerini tespit etti.

Stockholm'da yapılan konferasta,  
birçok kişi Türk cezaevlerindeki tecrü-  
belerini ve uygulanan işkenceleri dile ge-  
tirdi.

Lennart Groll, Jakob Sundberg'nin  
Türk yetkililerle işbirliği konusunda  
şöyle diyor;

- Eğer O, devletin temsilcisi olarak  
konuşuyorsa dikkatli olmalıdır. Türkiye'  
de sıkıyönetim yasaları halen yürürlükte-  
dir ve yaşlı askeri liderlerin baskıları a-  
zaltma niyetlerinin olduğuna dair her-  
hangi bir işaret yok.

#### TUTUKLULAR DAHA AZ "KAVGA" ETMELİ

Sempozyumun amaçlarından biri, tu-  
tukluların daha az "kavgacı" olmaları i-  
çin metodlar bulmak idi.

Jakob Sundberg; "Örgütler, cezaevle-  
rini marksist eğitim kurumları haline çe-  
virmişler", diyor.

**PER WENDEL: TÜRKLER, Sİ-  
ZİN ve DİĞER DELEGELERİN TU-  
TUKLULARIN NASIL İŞLEM GÖRE-  
CEĞİ ÜZERİNE VERDİĞİ ÖĞÜTLER-  
DEN YARARLANDI MI ?**

"- Türkler, söylediklerimizden çok  
daha şeyler bekliyorlardı. Ancak söyle-  
nenlerin bir kesimini özümstediler", diye  
belirtiyor Jakob Sundberg ve şöyle de-  
vam ediyor;

- Tipik İsveç'lilik ve akılsızlıklarla  
hareket ederek bunun (tutukluların re-

habilitasyonu kastediliyor Ç.N) İsveç'te-  
ki uygulama ile karşılaştırılması olmaz.  
Onların (Türk rejiminin Ç.N) bu konuda  
daha usta olduklarını kabul etmek gere-  
kir.

#### "İSVEÇLİLERİN CEHENNEME KADAR YERLERİ VAR"

**PER WENDEL: TÜRK DEVLETİ-  
NİN POLİTİK TUTUKLULARIN NASIL  
BİR İŞLEM GÖRMESİ İLE İLGİLİ  
DÜZENLEDİĞİ SEMPOZYUMA KATI-  
LIRKEN MORAL AÇISINDAN EN Dİ-  
ŞELERİNİZ VAR MIYDI?**

Jakob Sundberg, bu soru karşısında  
çok kızdı. Küfür etti ve bağrdı;

- Kamboçya'daki katliamlara üç  
milyon, Vietnam'daki toplama kampla-  
rına yarım milyon ve yarım milyon kron  
da gemi mültecilerine (Vietnam'ı terk-  
edenler kastediliyor. Ç.N) yardında bu-  
lunanlar İsveçliler idi ve onların moral a-  
çısından cehenneme kadar yerleri var.

Jakob Sundberg, Stockholm Üniver-  
sitesi'nde hukuk profesörlüğü yapmakta-  
dır. Bunun dışında halka açık olmayan,  
"Halka Açık ve Uluslararası Hukuk Ens-  
titüsünü" idare etmektedir.

PER WENDEL



**PÊŞENG**

PEŞENG'İN  
27. ve 28. sayıları  
çıktı!  
OKU, OKUT  
DAĞITIMINI YAP

# Otonomi Görüşmelerinin Kesildiği Resmende Açıklandı

● Yekiti önderliği tarafından yapılan bir açıklamada, uzun süre Saddam diktatörlüğüyle sürdürdükleri "Otonomi Görüşmeleri"ne son verdikleri ileri sürülüyor. Söz konusu açıklama 15.1.1985 tarihli olmasına rağmen, Avrupa'da Mart ayının ortalarında kamuoyuna dağıtıldı.

"Otonomi görüşmeleri"nin kesildiğine dair bilgiler olmakla birlikte, bu görüşmeleri Yekiti'nin mi, yoksa Saddam diktatörlüğünün mü kestiği hakkında kesin bilgiler yok ortada. Ancak, Yekiti'nin açıklamasında görüşmeleri kendilerinin kestiği iddia ediliyor. Yekiti'nin Saddam diktatörlüğüyle olan ilişkilerini tam olarak koparıp koparmadığı kesin olarak bilinmemesine rağmen, "Otonomi görüşmeleri"nin kesilmesi olayının Irak ve Kürdistan ulusal demokratik güçlerini toparlamaya yönelik çabalara da katkıda bulunulacağı kuşkusuzdur.

Bilindiği gibi, otonomi görüşmelerinin başından itibaren, bu konuda oldukça duyarlı davrandık. Yekiti'nin bu tavrının gerek Kürdistan ulusal demokratik güçlerine ve gerekse de Irak demokrasi güçlerine vereceği zarar konusunda kamuoyunun ve Yekiti'nin dikkatini çekmiştik. Otonomi görüşmeleri ile ilgili 51, 52, 53-54 ve 56 sayılarımızda Kürt parti ve hareketleriyle yaptığımız söyleşilere yer vermiştik. Ayrıca, Yekiti'nin Saddam diktatörlüğüyle yaptığı "Otonomi görüşmeleri"ne karşı çıkarılan Irak-KDP'nin de geçmişten beri sömürgeci güçlerle zaman zaman geliştirdiği ilişkilerin gözardı edilmemesi gerektiğini de vurgulamıştık. Bilindiği gibi, bu ilişkiler bugün de Humeyni yönetimiyle çok sıkı fıkı bir biçimde sürüyor.

## YEKİTİ'NİN AÇIKLAMASI:

Açıklamada, Saddam yönetimini Otonomi görüşmelerine "zorlayan" koşullar şöyle sıralanıyor:

"Ortadoğu'daki güçler dengesinde meydana gelen gelişmeler ve Irak - İran savaşının vardığı boyutlar Irak yönetimini KYB ile görüşmelere zorlamıştır." Bu ifadelerle görüşmelerin gerekçesi anlatıldıktan sonra, görüşmelerin başından Saddam diktatörlüğünün samimiyetinden kuşkulandıkları bu nedenle de Saddam yönetimine: "Siz Kürt ulusal sorununa bir çözüm mü getirmek istiyorsunuz, yoksa KYB'yi devrimci mühalefetin

içinden çekip .sbu mühalefeti zayıflatmak mı istiyorsunuz?" şeklinde soru yönelttikleri, bu soruya karşılık olarak da, "Biz Kürt sorununu kavradık ve bu sorunu çözmek istiyoruz" şeklinde yanıt aldıkları ifade ediliyor.



Yazılı açıklamada ateşkes ve görüşme kararını nasıl alınıp uygulandığıyla ilgili de şu cümleler yer alıyor:

"KYB'nin askeri ve siyasi kadroları, aydınlar ve halkımız içinde etkin yurtseverler ile Irak hükümeti ile görüşme kararı alındı. Bu nedenle de Aralık 1983'te Kürdistan Peşmergeleri ile Irak hükümetinin silahlı güçleri arasında ateşkes ilan edildi. Irak'ta demokrasi sorununun ve Kürt halkının doğal taleplerinin çözümlenmesi için doğrudan görüşmelere başlamak üzere KYB Genel Sekreterliği başkanlığında, çoğunluğu MK üyelerinden oluşan üst düzeydeki bir heyet Bağdat'a gitti. Irak Cumhurbaşkanı başkanlığında oluşan Irak hükümetinin üst düzeydeki heyeti ile görüşmeler yapıldı."

Ateşkestten sonra, "asker kaçağı" diye tutuklanan Kürtlerin kurşuna dizildiği, yönetimin sanatçılar, öğrenciler ve diğer kesimleri milis güçleri haline getirmek istediği, bu tavırlarla yönetimin ateşkesin koşullarını ortadan kaldırdığını anlatılan açıklamada, görüşmeler boyunca Yekiti'nin ileri sürdüğü iddia edilen talepleri şöyle sıralanıyor:

- \* Mecburi İskan kaldırılması
- \* Köylerin boşaltılmaması
- \* BAAS'laştırma eylemlerinin son

bulması

\* Kürdistan'da demokratik koşullarda otonomi yasasının çıkarılması

\* Kürdistan'daki yerel demokratik örgütlerle hükümet güçleri arasındaki dengesizliğin ortadan kaldırılması

\* Kürdistan'ın tarihi sınırları konusunda spekülasyona yolaçmıyacak biçimde ulusumuzun hakkına kavuşması ve demokratik şartlarda seçimin yapılması

Bu taleplerin kabulü için Yekiti'nin tüm "olumlu çabaları" gösterdiği, buna rağmen hükümetin halka karşı asimilasyon ve şiddet politikasını sürdürdüğü, hükümetin bilerek görüşmeleri uzattığına ilişkin bilgilerin yer aldığı açıklamanın son bölümünde şu cümleler yer alıyor:

"Kürdistan halkını uyarıyoruz. Irak hükümetinin Kürt sorununu çözeceğini ve üzerlerindeki baskı, şiddet ve terörü kaldıracağını beklemesinler. Aksine baskının ve şiddetin daha daha yoğunlaştırılacağını bekleyip, kendilerini hazırlamalıdır. KYB militanları da, halkımızın doğal haklarını savunmada daha kararlıdır. KYB tüm inancı ve kararlığıyla, Irak ve Kürdistan'daki ileri örgütlerle omuz omuza 'Irak'ta Demokrasi, Kürt ulusunun kendi kaderini tayin hakkı' şiarını gerçekleştirmek için mücadelesini sürdürecektir."

Bu son paragrafta, Yekiti'nin Saddam yönetimiyle ilişkilerde bazı olumlu dersler de çıkardığı anlaşılıyor. Kürdistan ulusal demokratik güçlerin sömürgeci düşmanın manevraları konusunda yaptıkları uyarıların muhatabı olan Yekiti, bugün bu konuda kendisi bile uyarıcı olma konumuna geliyorsa elbetteki bu olumlu bir gelişmedir.

## CUD'UN AÇIKLAMASI:

Yekiti'nin yukarıda özetlediğimiz 15.1. 1985 tarihli açıklaması üzerine CUD'da bir bildiri yayınladı. CUD'un bu bildirisinde "Yekiti'nin niyetini bilmiyoruz. Görüşmelerin kesin kesilip kesilmediği belli değildir. Bu nedenle konuya ilişkin görüşlerimizi şimdi açıklamıyoruz. Fakat bu bildiri de (Yekiti'nin açıklamasında -Armanç) olumlu bir adım var. Zaten istediğimiz de budur. Bu olumlu adımların ilerletilmesi Yekiti'nin elindedir." ..gibi görüşler yer alıyor. ●



# KADINLARIN EŞİTSİZ KONUMLARININ KAYNAĞI SINIFLI TOPLUMDUR

● Her yıl 8 Mart günü, ilerici kadın örgütleri, işçi örgütleri ve ilerici, devrimci kuruluşlar tarafından "Dünya Kadınlar Günü" olarak kutlanmaktadır. "Dünya Sosyalist Kadınlar Federasyonu" 1910'da, 8 Mart'ı "Dünya Kadınlar günü" olarak ilan etmiştir.

8 Mart 1908'de Amerika Birleşik Devletleri'nde, Newyork'ta, ücretlerin artırılması, çalışma koşullarının düzeltilmesi, 10 saatlik işgünü ve oy hakkı için gösteri yapan kadın dokuma işçilerinin üzerine polis tarafından ateş açılmış ve kadın emekçiler kavga arkadaşlarından bazılarını kaybetmişlerdi. İki yıl sonra, ünlü sosyalist kadın militan Klara ZET-KİN'in önerisi ile Dünya Sosyalist Kadınlar Federasyonu'na dünya emekçi kadınlar günü olarak ilan edilen 8 Mart ilk olarak 1910'da Kopenhag'da kutlandı. Daha sonra Dünya Kadınlar Günü, giderek artan sayıda ülkede ve bugün dünya çapında, kadınların toplumsal eşitsizliğe, çifte sömürüye karşı birlik, dayanışma ve mücadele ile sembolleştirdikleri bir gün oldu.

## KADINLARIN EŞİTSİZ TOPLUMSAL KONUMLARININ KAYNAĞI SÖMÜRÜYE DAYANAN SINIFLI TOPLUM YAPISIDIR

Kadınların sömürülmeleri, aşağılanmaları, çifte baskılara maruz kalmalarının temel nedeni, sömürüye dayanan sınıflı toplum yapısıdır. Çünkü insanları köle, serf veya ücretli köle yapan üretim araçları üzerindeki özel mülkiyettir. Bu nedenle kadın, toplumda iki kez sömürülen varlık durumundadır. Kadınlar üretim araçlarından yoksun olan öteki işçi ve emekçiler gibi başkaları için çalışmak zorundadır. Dahası dışarıda çalışan, eve para getiren, evdeki herkesin geçiminden sorumlu olan kocası ve çocukları için de ev işlerinden çalışmak zorundadır.

## KADIN TOPLUMSAL GELİŞMEYLE BERABER DEĞİŞEN KONUMU

Kadın ve erkek arasındaki işbölümü, toplumların evrimi içinde gözlenen ilk işbölümüdür. Kadınlara erkek arasındaki temel biyolojik fark çocuk doğurmak ve emzirmektir. Kadının biyolojik farktan

gelen bu anıelik görevi insanlık tarihi boyunca değişmemekle beraber, kadının toplumsal gelişme içindeki konumu dönemden döneme, toplumların üretim ve dağıtım ilişkilerine bağlı olarak farklılıklar göstermiştir.

Kadının erkeklerle beraber üretime katıldığı ve özel mülkiyetin olmadığı ilkel komünal toplumda, kadın-erkek ilişkileri ayrımsız, baskısız ve cinsler arası eşit ilişkilere dayalı bir şekilde sürüyordu. Hayvanların evcilleştirilmesi ve giderek yerleşik tarıma geçilmesi, kadını toplumsal üretimdeki yerinden ve dolayısıyla anaerkil aile sisteminde sürdürdüğü toplumsal konumdan ediyordu. Böylece erkekler, yalnızca kendi katılımlarıyla sağlanan sürü besleme ve tarla üretiminden oluşan artı ürün üzerinde tek söz sahibi oluyor ve ana-erkil aile yerini erkeğin egemenliğine dayalı ataerkil aile sistemine bırakıyordu. Bu üretim sisteminin bir yansıması olarak oluşan din ve hukuk ata-erkil aile ile oluşan kadın-erkek işsizliğini giderek pekiştiriyordu.

Tüm tek tanrılı dinler, kadını "erkeklerle nesil sürdürmede yardımcı" olarak tanımlıyorlardı. Roma ve Yunan Hukuk sistemleri genel olarak kadının miras, vasi olma ve benzeri medeni haklarına önemli sınırlamalar getiriyordu. Ortaçağ'ın EFLATUN, ARİSTO gibi büyük düşünürleri de toplumsal olarak erkeğin kadından üstün olduğunu ve bunun varoluştan kaynaklandığını savunuyorlardı.

İnsanların eşit ve özgür doğduklarını savunan Fransız Devrimi'nin Jan Jak Rusa ve Volter gibi ünlü düşünürleri bile kadınları "doğa yasalarına uygun olarak erkeklerin koruması altında" görmekteydiler.

Kapitalizmin doğuşuyla üretim ilişkilerinde de değişmeler başladı. Henüz büyük fabrikaların kurulmadığı dönemde kapitalistler tarafından evlere iş verilir. Evde çalışan kadınlar hergünkü işlerinin yanında bir de para kazanmak için çalışırdı. Henüz bağımsız bir işçi durumunda olmayan bu kadınlar düşük ücretle çalışmaya razı oldukları için kapitalistler tarafından tercih edilirdi. Ancak kapitalizmin gelişmesiyle beraber ülkelerin çeşitli yerlerinden gelen işçileri bir araya toplayan fabrika birimlerine dayalı sanayi-ataerkil ve kişisel bağımlılığı

kesinlikle reddediyordu. Kapitalizmin gelişmesine bağlı olarak üretim toplumsallaştıkça, eğitilmiş kadın emeğine duyulan ihtiyaç da artıyordu. Tam bu noktada düşünsel öncülüğünü John Start Mill ve Fourier gibi burjuva temsilcilerinin yaptığı, kadın haklarıyla ilgili Femenizm ve benzeri burjuva akım ve hareketler ortaya çıkmaya başladı. Bu akımlar, kadınların içinde buldukları toplumsal konumu ve kurtuluş mücadelelerini sınıflı toplumun yapısından ve sınıf mücadelesinden soyutluyor, kadınların kurtuluşunu "medeni haklar"la sınırlı kapitalist düzen içinde bir takım reformlara indiriyorlardı. Böylece duyulan ihtiyaç gereği kadınların kapitalist üretim sürecinde, yoğun ve etkin bir biçimde yer almaları sağlanmak isteniyordu. Şüphesiz kadınların üretime katılmaları toplumsal gelişme açısından ilerici bir değişmeydi. Fabrikalar, daha önce ev ve aile ilişkilerinin dar sınırları dışına çıkmamış olan kadını sosyal üretime doğrudan sokarak, gelişmelerini sağlayıp, bağımsızlıklarını arttırıyorlardı.

Artık bir işten diğerine, ya da bir işyerinden ötekine geçebilen ve aynı zamanda kendini her an işsiz de bulabilecek emeği özgürleşmiş bir kadın vardı. Ancak aynı kapitalizm kadınların "ev köleliği"ne bir de ücret köleliği" ekliyordu. Kadınlar bir taraftan patronlar tarafından eziliyor ve sömürülüyorlarken, diğer taraftan bütün ev işlerini yapmak zorunda kalıyorlardı.

Kapitalizm kadın emeğine duyduğu ihtiyacın bir sonucu olarak üretimde ve toplumsal yaşamda kadınlara yer verirken, onların kurtuluş mücadelelerinin nesnel temellerini de atıyordu. Bu süreç kadınları "ev köleliği" ile "ücret köleliği"nin temel kaynağının özel mülkiyete dayalı sınıflı toplum olduğunu ve bu nedenle kadın olarak kurtuluşlarının ancak sınıf savaşımlarıyla gerçekleşebileceğini hergün biraz daha iyi kavratıyordu. Bu nedenle daha kapitalizmin ilk evresinde emekçi kadın hareketi ile burjuva kadın hareketinin yolları ayrılıyordu. Kurtuluşlarının işçi sınıfının kurtuluşuna bağlayan Paris'li kadınlar bu amaca uygun olarak Paris Komününün mücadelesinde ve kısa ömürlü iktidarında aktif görev alıyorlardı.

19. Yüzyol'un ikinci yarısında EN-

GELS, kadın erkek eşitliği soruna yeni bir boyut getiriyordu. Engels'e göre, kadının yazgısını belirleyen, onun anatomisi değil, üretim ve mülkiyet ilişkileridir. Üretim ve mülkiyet ilişkileri değiştikçe kadının durumunda da değişiklik olmuştur. Bu nedenle kadının toplumsal eşitliğe kavuşmasının ön koşulları, özel mülkiyetin ortadan kalkması, kadının toplumsal üretime katılması ve ev işleri yükünden kurtulabilmesidir.

Daha sonraki dönemde yukarıda ifade edilen görüş emekçi kadınların mücadelesinde rehber oldu. Her yerde emekçi kadınlar işçi sınıfının ve emekçilerin yanında yerlerini aldılar, onlarla omuz omuza savaşım verdiler.

Günümüzde işçi sınıfının iktidarda olduğu, ve üretim araçları üzerindeki özel mülkiyetin kaldırıldığı sosyalist ülkelerde kadınlar, toplumsal yaşamın bütün alanlarına katılıyorlar ve bu alanlarda erkeklerle eşit şekilde temsil ediliyorlar. Bu ülkelerde, kadının gelişmesine engel ve tutsaklığının önemli bir nedeni olan hizmetlere dönüştürülürken, ataerkil aile sisteminden kalma, kadınları aşağılayıcı gelenek ve görenekler de hızla tasfiye edilmekte, kadınların gerçek kurtuluşları pekiştirilmektedir.

Yine günümüzde başta ileri kapitalist ülkeler olmak üzere, tüm kapitalist ülkelerde de kadınların erkeklerle eşit haklara sahip olduğu ve bunun insan haklarının ayrılmaz bir parçası bulunduğu kabul edilmektedir. Ancak pratikte bu ülkelerde kadının çifte köleliği devam etmektedir, eşitlik kağıt üzerinde kalmaktadır. Bu ülkelerdeki derin ekonomik bunalımdan kaynaklanan işsizlik, sefalet, ahlaksal çöküş, toplumsal givensizlik gibi sonuçlardan en çok etkilenen yine kadınlar olmaktadır. Böylece kadınların sahip oldukları kısmi hakların da garantisinin olmadığı açığa çıkmaktadır. Her türlü haklarının kısıtlılığının yanında bu ülkelerde anne ve çocukların yeterince korunması, kadınların durumunu daha da ağırlaştırmaktadır.

Geri bırakılmış ülkelerdeki kadınlar ise çoğunlukla en temel hak ve gereksinimlerinden yoksun, çok daha kötü koşullarda yaşamaktadır.

Dünyamızın üçte ikisinde, böylesine ağır ve zor koşullarda yaşayan kadınlar, kendi gerçek kurtuluşları için sömürüye, savaşa, baskı ve zulme karşı aktif olarak savaşıma atılmadan, ne kadın olarak kendi kurtuluşlarını sağlayabilirler, ne de onlarsız toplumun gerçek kurtuluşu sağlanabilir. Bu nedenle kadınların kurtuluşu işçi sınıfının mücadelesine ayrılmaz bir biçimde bağlıdır. Çünkü her ikisinin de "ücretli köleliği"nin kaynaklandığı kapitalizmdir. Yani bir yandan üretim araçlarının sahibi olan kapitalistler, diğer yandan emeginden başka dayanağı olmayan işçi sınıfı. İşçi sınıfının



mücadelesi, üretim araçları üzerindeki özel mülkiyete son verecektir. Bu nedenle kadının "ücretli kölelik"ten kurtuluşu da ancak işçi sınıfının sosyalizmi gerçekleştirmesiyle sağlanacaktır. Ve kadının "ev köleliği"nden kurtuluşu da yine ancak işçi sınıfı tarafından gerçekleştirilecektir.

Dünya Sosyalist Kadınlar Federasyonunu 75 yıl önce bu anlam ve içerikle Dünya Kadınlar günü ilan ettiği 8 Mart

biz Kürdistanlı kadınlar için çok daha anlamlıdır. Dört parçaya bölünerek sömürgeleştirilmiş ülkemizin kadınları birer emekçi ve kadın olmanın yanında Kürt oldukları içinde ezilmekte, baskı görmektedirler. Bu nedenle bugün halkımızın ulusal-demokratik mücadelesinde birliğin, dayanışmanın ve savaşımın sembolü haline getirmeliyiz. Bu anlamda 8 Mart tüm Dünya kadınları ve Kürdistanlı kadınlar için kutlu olsun. ●

# APOCULARIN DEVİRİMCİ-DEMOKRATİK GÜÇLERE KARŞI SALDIRILARI PERVASIZLAŞTI

*Başta F.Almanya ve Fransa olmak üzere, Apocuların devrimci demokratik güçlere karşı saldırıları yoğunlaştı. Bu saldırılar sonucu birçok ilerici yaralandı. Dergimizi basına verdiğimiz sırada, bu konuda KKDK Merkez Yürütme Kurulu'nun bir açıklamasını aldık. Bu nu okuyucularımıza sunuyoruz.*

## KAMUOYUNA AÇIKLAMA Devrimci- demokrat, anti faşist unsurlara yönelik saldırıları protesto ediyoruz

Apocular, devrimcilere, demokratlarla, anti- faşist unsurlara karşı saldırı ve tehditlerini sürdürüyor. Bilinçli ve belli bir anlayışın ürünü olan bu saldırılar, demokratik güçler arası ilişkilerde ne denli zararlar yolaçtığı, devrimci mücadeleyi gerilettiği ve gerici-faşist güçlere ne denli propaganda malzemesi yarattığı apaçıksortadadır. Bu olumsuzluklara rağmen bir türlü akıllanmayan ve geçmişten ders almayan PKK örgütü, provakasyonlarını geçtiğimiz Mart ayından itibaren giderek artırdı.

\*4 Mart günü Duisburg'da işyeri sendika temsilcisi ve Duisburg Kürdistan İşçi Derneği Başkanı gece vardiyesi işine giderken 3 Apocunun taşlı sopalı saldırısına uğradı.

\*13 Mart gecesi biri KOM-KAR Merkez Yürütme Kurulu üyesi, diğeri dernek üyesi 2 kişi Newroz afişlerini asarlarken 6 kişinin bıçaklı, sopalı saldırısına uğramış, biri başından yaralanmıştır.

\*29 Mart günü, DEN HAAG'da Kürdistan İşçi Derneği'nin bir üyesi kahvede Apocuların saldırılarına uğradı.

\*Aynı gün Hamburg'da KKDK Hamburg Derneği Başkanı ikinci kez

Apocuların saldırısına uğradı, saldırılarından dövlüdü.

\*4 Nisan günü Kürdistan İşçi Derneği'nin bir üyesi Hamburg'da Apocuların saldırısına uğradı, saldırı sonucu bıçakla yaralandı.

\*8 Nisan Hamburg'da Ostern-Marş dönüsü KKDK üyesi biri yine Apocuların saldırısına uğradı, bıçakla yara-

landı. Arkadaşımız acilen hastaneye kaldırıldı.

KKDK ve KOM-KAR üyelerine yapılan bu saldırıları protesto ederken; tüm ilerici güçleri bir kez daha bu tür olaylar karşısında duyarlı olmaya ve tavır almaya çağırıyoruz. sPKK taraftarlarını bu saldırı ve provakasyonlara alet olmamaya, kardeş kavgasına son vermeye çağırıyor, bu tür saldırıların üyelerimize devamı halinde bundan doğacak olumsuz sonuçların sorumlusunun Apocular olacağını kamuoyuna duyururuz.

## KKDK Merkez Yürütme Kurulu

*Bu olayların ardından bir çok demokratik örgüt, bu serserice ve sorumsuzca saldırıları sert bir şekilde kınayarak tepki ve nefretlerini gösterdiler. Aşağıda olaylarla ilişkin FİDEF'in KKDK Yönetim Kurulu'na gönderdiği mesajı kısaca veriyoruz.*

## KKDK Yönetim Kuruluna Değerli arkadaşlar,

Hamburg'da KKDK üyesi bir arkadaşın ü Bahn'da yapılan saldırıyı üzüntü ile öğrenmiş bulunuyoruz. Ayrıca Newroz çalışmalarını sırasında KOM-KAR üyelerine de saldırılar olduğunu duyduk.

Tüm bu olaylarda saldırıya uğrayanlar ve görgü tanıkları, saldırganların "APOCU" olarak tanınan kişiler olduğunu tespit ettiklerini söylemektedirler.

FİDEF, örgüt içi ve örgütler arası ilişkilerde fiziksel saldırıya ve şiddet kullanımına kesin karşı olduğunu geçmişte de sık sık açıklamıştır. Böylesi saldırıların barış ve demokrasi mücadelesine hiç bir katkısı olmayacağı açıktır. Kürt halkının geleneksel Newroz bayramının kutlanması çalışmalarına mani olmak, Kürt halkının çıkarlarından yana tavır almakla bağdaşmaz. Tersine yurt dışında örgütler arası ilişkilerde şiddet kullanımı gerici çevrelerin, ilerici güçlere karşı saldırıya geçmesine uygun ortam hazırlarlar.

# Helbestvanê Kurd DILDAR

● Dildar, helbestvanekî hêja û bi navûdeng e. Nemaze ku wî helbesteke gelek hêja vehandibû (çêkiribû) ji bo Komara MAHABAD a Demokratîk, ku bibe sirûda niştimanî (marşa millî) ji bona wê komara yekemîn ya Kurdistanê.

Lê belê, ev sirûda han ne ku bi tenê bûye sirûda niştimanî ya Komara Mahabadê. Le bi şun da û ta ku niha jî bûye sirûda niştimanî ya tevaya netewa Kurd. Li her çar Kurdistanê rengîn, li ser zimanê her Kurdekî welatperwer xweş tê gotin. Ev sirûda niştimanî ya netewa Kurd, wek ku ji alî herkesî da tê zanîn navê wê "EY RAQÎB" e.

Dildar: Gulesoreka bişkiftî bû di baxê helbestvanîyê da û bi gelemperî di baxê Kurdistanê da. Lê heyf û sed mixabin ku vî helbestvanê niştimanperwer heştazû, û pir zû xatirê xwe ji Kurdistanê delal xwest û çû heqîya xwe.

Ew Kurdistanê ku bibû dilberka tim hêja li ber dilê wî, û tim û tim dixwest ku rojek bê her çar kezîyên zêrîn yên vî delala hêja û dilgirtîya xortan bi destên xwe bi vî hîne û bade. û tim û tim helbestan li ber tîrêjên azadiyê jê ra vî hîne û birêse, mîna şalûlekî evîndar û hinavsofî û dilşewitî, li ser çîya û zinarên welatî awaz û sirûdên azadiyê jê ra bixwîne. Lê çî mixabin jîyanê ev hesretan di dilê wî da hişt û destûr nedaye.

Dildar: Di berwara 20.2.1918 an da li Kurdistanê Îraqê li qeza "Koyê" ji dayika xwe bû. Navê wî "Yunis Mela Reûf Mehmûd" e, kurê "Mela Sadiyê Xadimî Siccade" ye û nasnav (laqab) e wî Dildar e. Di dehsaliya xwe da li qeza "Ronya" Sdest bi xwendina pêşî kir. Piştî ku du salan liwir xwend salên mayî yên dibistana destpêkî li qeza Koyê dawî kir.

Di sala 1935 an de heştazû ku li amadeyîya (bekalorya) Hewlerê dixwend helbesta xwe ya yekem nivîsand. Dildar, di zarotîya xwe da hêz ji helbestên Hacî Qadirê Koyî dikir. sPaşê çû li Kerkûkê di 1940 î da xwendina amadeyî dawî kir, û çû li zanîngeha dad-



Weyla mîro, weyla mîro, wey  
Wî felekê xayinê wezê bala  
Hisa torinê mala Cemîl Begê  
Li Diyarbekira şewitî li Mêrî  
Li qehwa vê serayê  
Ax feleka me xayin e mîrêm  
li pey me nayê

Lo lo mîro qurba digo w  
Bila bişewite l'kaşo maş  
Lo lo bego qurba wezê ç  
Win ê binêrin li aş û meç  
Wezê çûme Elîpara xopa  
Go guhar û stûtiraşa  
Bila kula Xwedê bi kul t  
Xazî Mustefa Kemal Paş  
Ewê çawa deraniye fern  
me şêxan û melan û van  
Mîrêm ferman e, ferman  
Dê fermana serê me hati  
ji Mêclisa Mebûsyan e.

De lo lo mîro wezê çûme Di  
wê bala xwe didimê  
hisa Ekrem Begê mala Cemî  
li Diyarbekira şewitî li Mêrî  
li qehwa vê serayê.

Lo lo mîro wezê çûme l  
bira bişewite bi av û ka  
Bira kula Xwedê bi kûl  
mebûsa Mêclisa Anqerê  
Mustefa Kemal, Ismet û  
Ewê çawa rabû rayim  
Digo wele çend serî rab  
Kanî wemê çawa wind  
Ewê kaxiz li ser kaxizê  
Yedinci Qolordiya Diy  
Gava kaxiz diket destê  
Ewê emir tebriqî kuçik  
Digo: Win ê dest bidin s

## weyla mîro

dinyayê,  
ve didimê  
ayê  
hmedê

ne d'xapîne mîro

zê çûme Diyarbekira şewitî

ime Qerejdaxa xopan  
ebê mala Cemîl Paşa  
win ê binêrin

têkeve devê derê

ma serê  
Kurdan ê  
serê me Kurdan e  
e ji Anqerê

arbakira şewitî

Paşa nayê  
hmedê lo mîro

iyarbakira şewitî

e fêkeve devê derê

wî berazî  
wrêka giran li hev tanî  
ne ji Kurdan e  
bikin serê wan e  
lişandin  
rbekirê(\*)

edinci Qolordî qumandanî  
qomsêr û polîsan dikir  
r mala Cemîl Begê

Xwedê Ekrem Begê mîrê zirav fermana serê wane hatiye  
Win ê wan bernedin  
Nîvê şevê bi şûn de  
tê da bimîne wê çîçik nemîne.

Mîrêm ferman e, begê'm ferman e, fermana serê me Kurdan e  
Fermana me rabûye ji Anqerê ji Mêclisa Mebûsyan e  
De bi Xwedê mîrêm fermana serê me hatiye tu car ewa nare  
Lo lo mîro wezê çûme Diyarbekira şewitî  
Bira bişewite bi hewr û bî'nê  
Bira kulê Xwedê bi kul be têkeve devê derê  
Mêclisa Anqerê ji mebûsa yek nemîne  
têkeve devê derê Îsmet Paşa Kemal wî siltanî  
Ewê çawa deraniye fermana serê şêxan û melan  
mala Cemîl Paşa

Wele digo Mehmed Begê mîrê mala Cemîl Paşa  
Ewê radiibe dibê "Gelî mala Cemîl Paşa  
bi Xwedê rabin min ê tiştê seh kiriye  
lo lo malneketno bi Xwedê fermana serê me hatiye ji Anqerê  
Win ê rabin emê çêplê çilix û çicix û sûtanê xwe  
bigrin û birevînin"

Wele mala Cemîl Paşa bawer nekirin  
Gotin: Malneketno li bîra te nayê  
roja Xazî Mustefa Kemal Paşa dihate Diyarbekir  
rûdinişt li Xazîkoşkê  
yên ku li dorê bûn  
hemû mala Cemîl Paşa bûn  
Win ê nizanin tiştê ji bona me tinîne.

Lê digo: Bira mala we xera be win nizanin  
Mêrkê Romê tu bext û namûs û xîreta wî tinme.  
Lê belê fermana serê me hatiye  
Li dinyayê tu xilasbûna me tinîne.

Weyla mîro. weyla mîro wey dinyayê  
Ax feleka me xayin e me d'xapîne mîrêm li pey me nayê.

Ji berhevoka H.HOLÎ  
(\*)Yedinci, peyvek bi Tirkî ye û mana wê ya bi Kurdî "heftemîn"e.



## NUSAYBİN BOŞALTILIYOR!

● Evren-Özal çetesi, bir avuç tekelin çıkarına, halkımıza karşı uyguladığı planlarına bir yenisini eklemeye çalışıyor. Bu plan, Mardin ilimizin şirin bir ilçesi olan Nusaybin'in sınırdan 350 metre uzakta, yenden yerleşimini içeriyor. Bilindiği gibi burjuva çevreler yıllardır bölgedeki 300 bin hektar arazinin "halk yararına" kullanılacağı yalanını savurup duruyorlar. Aslında amaç, bu geniş bölgeyi ABD ve bağlaşıklarının hizmetine sokmaktır.

Güçlü yurtseverlik duygularının egemen olduğu Nusaybin ilçesi, aynı oranda yurtseverlik duygularına sahip olan Kamışlı (Suriye) ilçesi ile bir kent gibidir. Her iki tarafta oturan insanlar arasındaki kültürel, ekonomik, ulusal ve sosyal ilişkiler bir bütünsellik arzeder.

Oluşturulmak istenen 350 metrelik tampon bölgenin—dikenli tel örgüler ve mayınlanmış alanlar yetmiyormuş gibi—Şarlatılması olayını yorumlamayacağız. Nusaybin'den bir

yurtsever ile yaptığımız bir söyleşi ile olayı sizlere sunmayı daha uygun gördük. Bu yurtseverin tepkileri, Nusaybin halkının düşünce ve tepkilerinin bir parçasıdır. Olayın ARMANC dergisi vasıtası ile daha geniş bir kamuoyuna duyurulacağı umuduyla en sıcak selam ve devrimci dayanışmamızı iletmemek istiyorum.

BRÛSK

SORU: Sizce hudut boylarını neden boşaltıyorlar?

CEVAP: Bence hudut boylarını boşaltma nedeni, herhangi bir olayda çatışmaya elverişli olabilecek ve askeri üslerin kurulmasını sağlayacak alanlar yaratmaktır.

Sizin de bildiğiniz gibi aradaki sınırlar suni sınırlardır. Bu sınırlar bizlerin diğer tarafla ilişki kurmamıza engel olamamıştır. Örneğin, benim hem Kamışlı'da hem de Nusaybin'de arazim vardır. Benim evim

Nusaybin'de ama Suriye'de oturan akrabalarımın birinin kızı ile evliyim. Sınır boylarının boşaltılmasının bir nedeni de, bizim karşılıklı olan ilişkilerimizi kesmek, bizi bizlere yabancılaştırmaktır.

Diyebilirim ki, bu plan egemen güçlerin çaresizlik ve acizliklerinin bir sonucudur.

SORU: Nusaybin ilçesinin yarısı boşaltılacak. Bunun sizce nedeni nedir?

CEVAP: Doğrudur. Bunun tek nedeni vardır. O da ABD ve NATO için boşaltılan yerlerde askeri üsler kurmak ve buradan da Ortadoğu'da gelişen ilerici, ulusal ve demokratik hareketlere müdahale etme olanağı elde etmektir. Biliyorsunuz, Türkiye başta olmak üzere, diğer sömürgeci devletler ve NATO'ya bağlı ülkeler Kürt ulusal hareketinin gelişip boyanmasından korkuyorlar. Çünkü, bağımsız bir Kürdistan'ın Ortadoğu'da gerek NATO'nun gerekse de diğer gerici devletlerin çıkarlarına ne denli zarar vereceğini biliyorlar.

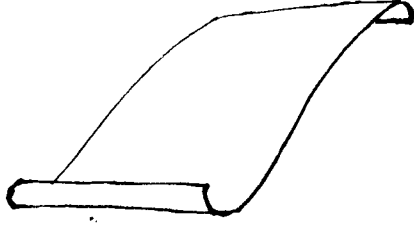
Bu nedenle, onlarca, Kürt ulusal hareketi bir engeldir. Bu ulusun haklı savaşımını ezmek veya yok etmek için her türlü yola başvuruyorlar.

Kürt ulusal demokratik güçleri, gerçek düşmanın ABD emperyalizmi ve NATO olduğunu, gerçek dostun da Dünya Sosyalist Sistemi, kapitalist ülkelerdeki işçi sınıfı hareketleri ve ulusal kurtuluşu için mücadele eden ezilen halklar olduğunu bilincindedir.

SORU: Nusaybin halkı bunu nasıl karşılıyor? Halkın tepkisi nedir, kısaca anlatır mısın?

CEVAP: Egemen güçler, boşaltılacak yerler için yüksek değer biçeceklerini propagandada ediyorlar. Örneğin, bir evin değeri 300 bin ise 600 bin vereceklerini söylemektedirler. Ancak halk bunlara inanmamaktadır. Egemen çevreler ile işbirliği içinde olanlar bu işten memnundurlar. Halkta bir gerginlik var.

SORU: İlçede bulunan burjuva partilerinin boşaltma olayı ile ilgili tutumları nedir? Halkta bu konuda açıklama yapıyorlar mı?



## KÜRDİSTAN'DAN GELEN BİR MEKTUPTAN

● Dost bir hareketin bir sempaticizinin, Siirt bölgesinden gönderdiği ve ilginç haberler içerdiği için mektubun haber bölümünü aynen yazıp size gönderiyorum. Bölgedeki militarizmin özellikle Eruh ve Şemdinli olaylarından sonra bölge halkına yaptıkları gerçekten öğreticidir. Dergimiz Armanç vasıtasıyla faşist sömürgecilerin halkımıza çekti olduklarından kamuoyunu daha geniş haberdar etmenin yararlı olacağına inanıyorum.

Kamışlı Armanç Muhabiri

Mektubun Haber bölümünden:

"16.11.1984 gününde bazı köylüler çalışmak amacı ile aileleri ile birlikte Türkiye'nin batısına giderlerken Uludere'nin Sêgırkan köyünde durduruluyorlar. Kadın, erkek ve çocuklar 24 kişiydiler. Jandarma komutanı; 'Nereye gidiyorsunuz?' diyor. Onlarda 'çalışmaya gidiyoruz' demişler. Komutan; 'sizler Ermenisiniz müslüman değilsiniz' demiş. Köylüler korkudan 'Biz Türküz ve müslümanız' demişler. Komutan demiş; öyle ise hepinizin gözlerini bağlayacağım; yüz metre aşağıya koşup geleceksiniz. Kim düşmezse o Kürttür ve serbest bırakacağım. Kim düşse o Kürttür ve yakalayacağım'. 5-6 metre koşan köylüler hepsi komutanın kahkahaları altında, birbirlerine ve taşlara çarpıp düşüyorlar. Gözleri kapalı ve koşarken düştükleri için o 24 Kürt köylüsü bir hafta Sêgırkan'da hapis yatıyorlar. ( Sêgırkan Şırnaktan Uludere'ye giden anayol üzerinde 100 haneye yakın bir köydür. Köy ile Tabur (219 seyyar jandarma taburu) iç içedir. Köy ve tabur Hakkari ve Siirt il coğrafik sınırını çizen Hizil suyu üzerindedir. Sıkı bir denetim ve kontrol noktasıdır. (Armanç Muhabiri)

"Başka bir olay daha oldu; 19.11.1984 günü, Beytüşşebaba bağlı Guvanis, Gasışke, Bilbese, Sedkar ve Kasre köyle-

rine sabahleyin aynı anda baskın yapıldı. Silah ve kaçak arama bahanesiyle evlere giriyorlar. Aramadan sonra bütün adamlar bir meydana toplatılıyor. Komutan bir sandelyeye gelip oturuyor. Daha sonra yağmur yağıyor. Çamurlu meydana ve yağmurun altında komutan köylülere diyor 'karın üstü ve takla atarak benim yanına kadar gelin' komutan ile köylüler arasındaki 50 metrelik mesafeyi, köylüler karın üstü sürünerek sandelyeye doğru gidiyorlar. Komutan da sandelye-seni sürekli geri çekiyor. Bu olay 4-5 defa tekrarlanıyor. Daha sonra köylülerin el ve ayakları taşların üstüne konulup tüfek kundağı ile vuruluyor.

Bundan ayrı, Jirkan Aşiretine bağlı Besta Gevo köyüne yapılan baskında, korkup jandarmadan kaçan bir baba ve oğul G-3 ile taranıp öldürüldüler. Ayrıca, 1984'ün Aralık ayında, Pirovan Köyünde Aşka Mahallesi'ne yapılan baskında jandarmalar Hasan Mehmet Yasin isimli köylüyü hiç sebep olmadan tarayıp öldürüyorlar.

Faşistler Kürt halkının mücadelesini durdurmak için her şeye başvuruyorlar. Hududa yakın köylerin (Kastedilen Irak Kürdistan'ı hudududur.A.M) boşaltılması için planlar yapıyorlar. Ve daha şimdiden 60 köyün boşaltılması için çalışmalarına başlanmışlar. Elbette bu daha büyüyebilecek. Bir de devrimcilerle karşı kendilerine kiralık çarlar tutuyorlar. Aylık 35 bin Lira ve her birisine 1 tane Keleşinkof veriliyor. Köyün büyüklüğüne göre 5 ile 25 arasında çarş örgütlenmiş. Bölgede daha çok, baskı ve denetimi sağlamak için Şırnak'ın Vilayet yapılabacağı ve Şırnak'taki askeri gücün arttırılacağı halk arasında konuşuluyor. Bu sıraladıklarım sadece belli bazı yörelerdeki bir kaç olaydır. Ama hemen hemen tüm Kürdistan'da cehennem azabı yaşanıyor."

5.4.1985

## İSVEÇ HABERLERİ

İSVEÇ'TE OTURMA  
MUSAADESİNDE YENİLİK

●1984/85 döneminde yapılan kanun değişikliğiyle, ülkeye girişleri kabul edilen yabancılar, bundan böyle daha başından itibaren sürekli oturma izni(PUT) alacaklar.

Bu değişiklik başta siyasi ilticacıları, insani nedenle sığınmış olanları ve ailesi nedeniyle ülkeye gelmiş kişileri kapsamaktadır.

Bu kategorilerin dışında kalan göçmenlerin oturma izinlerine zaman sınırlaması konacak ve gerektiğinde oturma izni Göçmenler Bakanlığı tarafından tekrar gözden geçirilecek.

Misafir öğrenciler ve ülkede geçici olarak kalmakta olanlara sürekli oturma izni(PUT) verilmeyecek.

Sürekli oturma izni için bundan böyle özel blanketler doldurulmayacak. Tüm oturma izinleri Göçmenler Bakanlığınca(SIV)- oturma izni kabul edildikten sonra- tekrar gözden geçirilecek. Kişinin oturma izni kabul edildikten sonra sürekli oturma izni (PUT) bildirilecek.

Sürekli oturma izni, İsveç'e hem giriş öncesi hem de giriş sonrası verilecek.

SIYASİ SİGINIKLAR İÇİN  
YENİLİK

●Göçmenler Bakanlığı, 1 Ocak 1985 tarihinden itibaren siyasi sığınıkların kabulü sorumluluğunu AMS(İş Piyasası Yönetim Kurulu)'tan devraldı. Aynı zamanda, siyasi sığınıkların yerleştirilmesi için yeni bir sistem oluşturuldu. Bu sisteme göre belediyelerin sığınıklarla ilgili sorumlulukları açığa kavuşuyor ve belediyelerin, devletten daha iyi bir ekonomik yardım almaları sağlanıyor.

Bunların dışında bu sistem aşağıdakileri içeriyor;

-DEVLET ve BELEDİYE İŞBİRLİĞİ

\*Göçmenler Dairesi devletin sorumluluğunu yükleniyor.

\*Devlet ve belediyelerin daha i-

Devamı sayfa 23'de

# KKDK ÜYESİ ABDÜLBAKİ AY ŞEHİT EDİLDİ



● Geçenlerde Abdülbaki AY isimli bir KKDK üyesi, Elazığ'da gece yatacağı yere giderken boğazı kesilip, kol ve bacakları kırılarak, vücuduna saplanan bir çok bıçak yarasıyla faşistler tarafından katledildi. Katledildikten sonra bir çukura atılıyor, cesedi üç gün bu çukurda kalıyor daha sonra cesed kokusunun çevreye yayılması sonucu olay duyuluyor. Ceset tanınmayacak şekilde. Ancak göğsündeki kolyeden kimliği tesbit edilip ailesine haber veriliyor.

Abdülbaki AY, Diyarbakır'ın Kulp ilçesine bağlı Ağaçalı bucağında doğdu. Çoğumuz gibi emekçi bir aile çocuğu idi. Daha genç yaşta iken devrimci mücadeleye atıldı. Halkımızın emperyelizme,

sömürgeciliğe karşı verdiği mücadelede yer aldı. 12 Eylül öncesinde ülkemiz Kürdistan'ın zengin yeraltı ve yerüstü kaynaklarına karşın, işsizlik ve yoksulluk içinde bulunan bir çok Kürdistanlı gibi O da yaşamını sürdürürebilmek için Federal Almanya'nın Mainz şehrine giderek iltica etti. Üç yıla yakın bir süre Mainz'de kaldıktan sonra Kürdistan'a dönmek zorunda kaldı. Kürdistan'a gider gitmez askere götürüldü. Terhisinden sonra da yine ailesinin geçimini sağlamak için Elazığ'a gidip inşaatlarda çalışmaya başlayıp aydan aya biriktirdiği parayı ailesine gönderiyordu. Ancak daha üç-dört ay geçmişti ki, ailesini ziyarete gitmeye hazırlandığı urada faşistlerce

katledildi. Böylece halkımızın şehitler kervanına bir isim daha eklendi.

Abdülbaki AY henüz 24 yaşındaydı. 2,5 yıllık evliydi. 8 nüfuslu bir aileyi geçindiriyordu.

Cenazesi doğduğu köyde gömüldü. Cenaze törenine kalabalık bir halk topluluğu katıldı. Faşizm lanetlendi.

Faşist cuntanın estirdiği terör altında daha ABDÜLBAKİ gibi henüz ölüm haberlerini duymadığımız nice ilerici devrimci insanın katledildiğini biliyoruz. Ancak tüm bunların hesabını soracağımız günler uzak değildir. ●

Kulp/Diyarbakır

**DAHA GÜÇLÜ  
BİR ARMANC İÇİN:  
ARMANC'I  
OKU, OKUT!  
YAZI ve HABERLE  
GÜÇLENDİR!**





# ME NEWROZÊ PÎROZ KIR

●Gelê Kurd Newroza sala 1985 an jî di bin hoyên gelek dijwar de derbas kir. Newroz, ji bona gelê me li dij zulmê, zorê û kedxuriyê bûye sembola têkoşîn û liberxwedanê, li her çar beşên Kurdistanê di bin şertên gelek cuda da û bi gelek metodên curbucûr hate pîrozkirinê. Li Kurdistanê Tirkiyê ku beşê Kurdistanê yê herî mezintirîn e pêlên agirê Newrozê wek beşên Kurdistanê yê din bi serbestî û bi girseyî bilind nebû. Gelê me li vî beşê Kurdistanê Newroz, di bin hovîtiyên cûnta faşist de bi hawakî dizî û li serê çiyayên pîroz kir. Lê bê guman li vî beşê Kurdistanê her çiqas êriş û hovîtiyên cûnta faşist bê nabeyn dom dike jî, lê cardin agirê Newrozê ne di dilê gelê me de û ne jî li serê çiyayên Kurdistanê tu carî venemirî û wê venemire jî. Li gel hemû diwariya xebat û têkoşîn her berdewam e. Ev xebat û têkoşîn, hem li seranserê welêt û hem jî di zindanan faşizmê de bê rawestan her berdewam e. Liberxwedanên qehremanên girtîgeha Diyarbekirê ji bo vê yekê minakên gelek heja û berbiçav in.

Li Kurdistanê Îran û Îraq gelê Kurd, pêşmergek qehreman li dij hezên kolonyalist têkoşnek bê hempa dide û heroj derbeyên gelek mezin li dijmin dixê. Ev derbeyên ku gelê me li dijmin dixê ji derba çakûçê Kawayê hesinker ku serê Dehaqê xwîn mij xistibû manîdartin e. Li vî herdu beşên Kurdistanê li herêmên rizgarkirî ku ev herêm gelek piçûk bin jî pîrozkirina Newrozê bo gelê Kurd serfiraziyek mezin e.

Li Kurdistanê Sûriyê ji sala 1980 û vir de Newroz ji alî gelê me ve êdî bi girseyî tê pîrozkirin. Li vir, gelê me bi her hawî li Newrozê xwedî derdikeve.

Wek her sal, îsal jî hemuyê gel bi mehan berî Newrozê dest bi haziriya Newrozê kirin. Li malan, li gundan û li bajaran xebat û haziriya Newrozê tevgerê xistibû nava gel. Di dema van haziriyan de qutnî û qumaşên rengîn dihat kirin û li terziyan belav dibûn. Wisa bû, ku êdî dikanên terziyan nikaribûn ji bin rabana.



Ya din jî, cardin wek hersal daxwaza gel ev bû, ku partiyên Kurd Newrozê bi hev re pîroz bikin. Her çiqas hin hêzan dixwestin, ku xwe nedin ber pîrozkirina bi hev re jî, lê cardin piraniyan hêzan wek daxwaza gel kir, ango tîce wek daxwaza gel bû. Ji Şamê hetanî Afrînê (Çiyayê Kurd) û ji Afrînê jî hetanî Endîwerê gelê me şeva Newrozê agir dada û pêtiyên agirê Newrozê berberî ezmana dibû. Û roja 21 ê adarê jî bi hezaran insan derketin çolê, kincên xwe yê rengîn li xwe kirin, şîvên netewî çekirin û bi vî awayî hetanî êvarê jî xwe re kêf û şayî kirin.

Lê belê di nav wan de jî cardin ya herî bi girseyî Newroza Qamişloyê bû. Di nabeyna bajêr û ciyê ku Newroz lê dihat pîrozkirin, te ax bavêta nediket erdê; gel wek muriyan dikşiya.

Li qada ku Newroz lê dihat pîrozkirin vekirina hin sahnayên ji bona amadekirina programên Newrozê, hatibû qedexe kirin, lê sehneyên (ciyeh, çadirên) wisa cardin hatin vekirin. Û di van de-

ran de axaftin, folklor, piyes, pêkenin û pandomînjî ji gel re hate pêşkêş kirin. Li ciyê ku Newroz lê dihat pîrozkirin, sehneya herî mezin ya her çar partiyên Kurd bûn. Van her çar partiyên ev bûn: Hevgirtina Gelê Kurd li Sûriyê, Partî Demokratî Kurd li Sûriyê (El Partî), Partiya Kurdên Çep li Sûriyê, Partî Demokratî Kurd li Sûriyê.

Pîrozkirina Newrozê hetanî êvarê dom kir û ji alî gelek kesî ve filmê wê hate kişandin. Di vî roja me ya netewî de gelê Êrmenî, Asûrî û Suryanî jî bi gelê me re bû, wan jî wek me kêf û şayî kirin.

Divê em hin bêtir xebatê bikin û têkoşînê bidin, ku salên pêş de em Newrozê li Kurdistanê serbixwe, demokratîksû azad de pîroz bikin.

Nûçevanê ARMANC/Qamişlo



## EWRÛPA

\*Li Afrîka Başûr, di du rojan de 21 reşik hatin kuştin.

\*Belçîka, bîrbara bi çikirina fûzeyen atomî stend.

\*Mahkemeyên faşîst yê Tirkiyê bîrbara 3 dardakirinên din jî stend.

\*Îsrail, hin gunden li başûra Lubnanê gulebaran kirin.

\*Di şerê Îran û Iraq de bi hezaran kesên bê sûc tenê kuştin.

\*Hukûmeta faşîst a Tirkiyê, ji bo "îslahkirina" girtiyên siyasî, civînên navnetewî pêk tîne û ji kesên mîjadperestên bi navûdeng neşihetan distîne.

\*Emerîka Yekbûyî, bi tevî hevalbendên xwe dixwaze "şerê stêrkan" biafirîne.

Belê mirov dikare rêzên jorîn hejî dirêjtir bike. Xuya ye, ku em Newrozê ne di demek xweş de pîroz dikin. Lê belê Newroza îsal dîsa em tev de geş kirin.

Bê şik, li Kurdistanê dîsa agir pêketin. Dihol û zirne lîxistin. Bi kincên gelêrî delîlo, çepik, nûrê, xezalê, govend û h.w.d. dilê pîr û xortan geş kirin.

## LI ALMANYA FEDERAL

Li Almanyaya Federal di gelek bajaran de Newroz hate pîrozkirin. Federasyona KKDK jî li du bajaran Newrozê pîroz kir. Di 2ê Adarê de li Hannoverê û 16-yê Adarê jî li Kölnê.

Di pîrozkirina Newroza Hannoverê de nêzî 700 kes, li Kölnê jî nêzî 400 kes beşdar bûn. Programa herdu şevan jî Ciwan, Kufîlk, Nizamettin Arîç, Rêber, Koroya Zarokan ya KKDK ya Cellê, Folklorê Cellê û Giessenê pêk hatibûn.

Kufîlk, bi dengê xwe yêxweşik ve hemû mêvanan şa kir.

## LI SWÊDÊ

Federasyona Komelên Kurdistanê Li Swêdê, li bajara Stockholmê di roja 23ê Adarê Newroz pîroz kir. Di şevê de zêdeyî 1000 kes beşdar bûn. Kufîlk, Nasir Rezzazî û Heval şevê geş kirin.

Komîta Pişgiriya Bi Gelên Tirk û Kurd Li Uppsalayê, di roja 17ê Adarê li bajara Uppsalayê Newroz pîroz kir. Di şevê de zêdeyî 300 kes beşdar bûn. Grûba folklorê ya GOVEND û grûba DILAN, hozan Heval, Koma Gel û

Temo şevê geş kirin.

Hêvî ew e, ku Newroz di Kurdistanekê serbixwe de bête pîrozkirinê.

Cardin NEWROZA ME PÎROZ BE.

## FRANSA'DA NEWROZ

● Kürt halkının zulme ve sömürüye karşı direnişinin sembolü olan Newroz Fransa'da bu yıl da değişik biçimlerde kutlandı. Newroz'u anmak ve o'nu yılınlara maletmek önemli bir görevdir. Aynı zamanda Newroz, yurtdışında halkımızla uluslararası dayanışmayı sağlamak için de önemli bir araçtır. Newroz'u halkımızla daha da güçlü bir uluslararası dayanışma günü haline getirmek için yoğun bir çaba sarfedilmelidir.

Konuya ilişkin olarak aralarında KKDK-Fransa Komitesinin de bulunduğu 15 demokratik kitle ve yığın örgütü bir araya gelerek afiş ve bildiri çıkardılar. Bildiride Kürt halkının durumu, Kürdistan'ın konumu dile getirilerek, Kürt halkının mücadelesinin sürdüğü vurgulanıyor ve şöyle deniyor:

"... Türkiye'de generaller cuntasının en fazla korktuğu, en fazla ürktüğü demokratik güçlerden biri de Kürt halkıdır. Çünkü Türkiye işçi sınıfının, emekçi halklarının en güçlü dostu, cuntaya karşı en büyük müttefiki Kürt ulusal demokratik hareketidir.

"Onun için emperyalizme bağımlı ırkçı ve işgalci Türk ordusunun büyük bölümü Kürdistan'da tutuluyor. Kürt ulusu ve komşu halklara yönelik saldırgan emeller için besleniyor. Onun için, operasyon adı altında imha seferleri düzenleniyor. Onun için, syeni askeri alanlar, yeni manevralar, yeni tatbikatlar düzenleniyor..."

ARMANC Mhubiri  
FRANSA

Avrupa Konseyi Hukuk Komisyonu  
ve Kürt Sorunu

● Avrupa Konseyi Hukuk Komisyonu Türkiye'deki azınlıklar sorununu görüşmek üzere Paris'te 22.03.1985 günü toplandı.

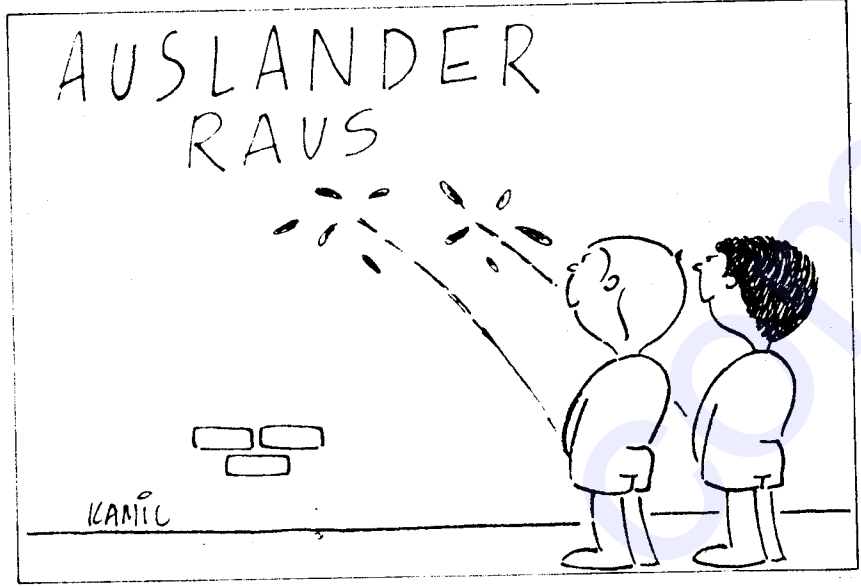
Toplantıda Kürt sorununun görüşülmesi ve Kürtlerin bir azınlık değil bir ulus olduklarını vurgulamak ve Kürt halkıyla dayanışmada bulunmak amacıyla aralarında KKDK-Fransa Komitesinin de bulunduğu Türkiye ve Kürdistanlı ilerici örgütlerle beraber toplantının yapılacağı bina önünde bir gösteri yapıldı. Konuya ilişkin olarak ortaklaşa hazırlanan çok sayıda Fransızca bildiri dağıtıldı. Bildiri de Türkiye'de Kürt halkının yokedilmek istendiği, bugün Kürdistan'daki hapisanelerde 15 bin civarında tutuklu bulunduğu ve bunların her biri

ölüm günlerini beklediklerini, Kürt halkının batıya göçe zorlandığı, buna karşılık Türk asıllı mültecilerin Kürdistan'a yerleştirildikleri, son aylarda Hakkari'de bir çok köyün boşaltıldığı, halkın göçe zorlandığı ve Kürdistan'ın işgal edildiği belirtilerek, bu durumda konseyin alacağı gerçekçi bir kararın dünya kamuoyu önünde saygıyla karşılanacağı, aksi takdirde Türk devletinin suç ortağı durumuna düşüleceği dile getirdi.

Gösteride "Yaşasın Kürt Halkının Mücadelesi!", "Kürdistan'daki Katliamlara Son!" vb. gibi Kürt halkıyla dayanışmayı dile getiren sloganlar atıldı. ●

Armanç Muhabiri  
FRANSA

## Yabancı Düşmanlığına Karşı Savaşım Örgütünün 3. Yıldönümü Kutlandı



20.3.1985 günü, Köln ve çevresinde yabancı düşmanlığına karşı mücadelede yoğun bir çalışma yapan WEHRETDEN ANFANGEN'in 3. yıldönümü kutlandı. Kutlama toplantısına, KKDK-Köln, ASTA (Yabancı Öğrenciler Temsilciliği), Yabancı Erkekler ile Evli Kadınlar Derneği (IAF), Uluslararası Af Örgütü, WDR Televizyon Ekibi, Roja Welat, Köln Yabancılar Meclisi'nden iki temsilci katıldılar.

Toplantı, örgüt başkanı bayan R. Inge Prüfer tarafından yapılan bir konuşma ile açıldı. 50 kişinin izlediği kutlama programı tartışma ve eğlence olmak üzere iki bölüme ayrılmıştı. Başkan Inge Prüfer'in açılış konuşmasından sonra tartışmaya geçildi. Özellikle Yabancılar Meclisi'nden gelen iki temsilci soru yağmuruna tutuldular. Yabancılar Meclisi'nin "herkese açık olduğunu" belirten temsilciler, önerilerin sunulabileceğini ve bu önerilerin meclis vasıtasıyla Şehir İdaresine aktarılacağını söylediler. Bunun üzerine Cezayirli bir arkadaş şöyle bir soru yöneltti;

— Yabancılar Meclisinde temsilcisi ol-

mayanların durumu ne olacak? Bunlar Türkçe'de bilmiyorlar. Önerilerini sizlere nasıl sunacaklar?

Cevap şöyle oldu;

— Elbette zordur. Yabancılar Meclisinde Türkler, İtalyanlar, Yunanlılar, Portekizliler ve İspanyolların temsilcileri vardır. Diğerleri de yazılı dilekçelerle ya da imza toplayarak şehir idaresine başvururlarsa ileride temsilcileri seçilebilir ve bazı haklar elde edebilirler.

Köln-KKDK biriminden gelen temsilci söz aldı ve şöyle bir açıklamada bulundu;

"Bundan bir kaç yıl önce KKDK ve KOMKAR örgütleri Almanya'da yaşamakta olan Kürtler için anadilde eğitim ve radyo-televizyonda Kürtçe yayın hakları için bir imza kampanyası başlatıldı. 30 bini aşkın imza toplandı ve imzalarla şehir idaresine başvuruldu. Başvurumuz geri çevrildi. Biz KKDK olarak bu toplantıyı bir fırsat buluyor ve bu istemimizi Yabancılar Meclisi tarafından Şehirler İdaresine iletilmesini istiyoruz."

Cevap tepkisel oldu;

— Efendim biz Türkiye'deki sorunları buraya taşımak istemiyoruz. Türkiye NATO'nun üyesidir. Almanya da NATO üyesidir. Bu nedenle de Kürtlerin bu istemi yerine getirilemez.

Toplantıdaki temsilciler ve seyirciler yapılan açıklamayı sert bir şekilde protesto ettiler. Bayan R. Inge Prüfer Almanyanın artık iç politikasını da belirleyemeyecek duruma düştüğünü, Yabancılar Meclisinin işbirlikçi olduğunu ve hiç bir sorunu çözemeyeceğini belirttikten sonra iki temsilci toplantıyı terketti.

Programın eğlence bölümüne geçilmeden önce Bayan R. Inge Prüfer, örgütte hiç biryardımdan kaçınmayan, her istendiğinde eylemlere aktif olarak katılan, F.Almanya'daki Kürtlerin haklarını doğru ve dürüstçe savunan KKDK'ya teşekkürlerini iletti ve KKDK'ya bundan böyle güçleri yettiğince yardım edeceklerini belirtti.

Herkesi çoşturan KKDK folklor ekibine Bayan R. Inge Prüfer tarafından bir takım folklor elbisesi hediye edildi.  
Köln Armanc Muhabiri

NAVNÎŞANA ARMANC  
HATE GUHERTIN!

ARMANC'IN ADRESİ  
DEĞİŞTİ!

NAVNÎŞANA NÛ:

YENİ ADRES:

Nordenflychtsvägen 20. 2tr. 112 51

Stockholm/SWEDEN



Konstantin Çernenko



## SBKP Genel Sekreteri Konstantin Çernenko'yu Kaybettik

SBKP Genel Sekreteri ve Sovyetler Birliği Devlet Başkanı Çernenko, ağır bir hastalıktan sonra aramızdan ayrıldı. 11 Mart 1985 günü yaşama gözlerini yuman Çernenko'nun ölümü üzerine SBKP MK, Yüksek Sovyet Prezidyumu ve Sovyetler Birliği Bakanlar Kurulu, Sovyet halkına yaptıkları açıklamada;

'Sovyet halkına ve partisine derin bir üzüntüyle bildiriyoruz ki, SBKP Genel Sekreteri, Yüksek Sovyet Prezidyumu Başkanı, Konstantin Çernenko, ağır bir hastalıktan sonra saat 7.20' de aramızdan ayrılmıştır' dedi.

Çernenko'nun Cenaze Merasımı Komitesi Başkanlığına Mihail Gorbacov atandı.

### ÇERNENKO'NUN KISA YAŞAMI

Konstantin Ustinoviç Çernenko, 24 Eylül 1911 de Bolsaja köyünde doğdu, çocukluğunda çiftliklerde gündelikçi olarak çalıştı. Genç yaşta Komsomol üyesi oldu. Komsomol'da kısa bir çalışmadan sonra, 1929 yılında Novosilovo Bölgesinde ajitasyon bölümüne yönetici olarak atandı. 1930 yılında Çernenko gönüllü olarak Kızıl Orduya katıldı. 1933 yılına kadar, hudut boylarında çeşitli görevleri yanı sıra, o bölgede Parti Sekreteri oldu.

1931 yılında Çernenko Sovyetler Birliği Komünist Partisi üyesi oldu. Askeri görevlerini bıraktıktan sonra, yüksek bir okulda pedagoji eğitimi gördü. Daha sonra Novosilovo Ujandı bölgesine, Parti tarafından ajitasyon ve propaganda bölümü yöneticiliğine atandı.

SBKP YENİ GENEL SEKRETERİ  
MİHAİL GORBAÇOV

Krasnoja bölgesindeki Parti okulu sorumlusu oldu. 1943 yılında Çernenko SBKP'nin organizatör yüksek okulunda yeniden eğitime başladı. Eğitimini tamamladıktan sonra, Penza Bölgesi Parti Sekreterliğine atandı. 1948 yılında, Moldaviya Sovyet Cumhuriyeti Komünist Partisi MK'si Propaganda ve ajitasyon yöneticiliğine seçildi.

Çernenko, 1956 yılında SBKP MK'sinde propaganda bölümü yöneticiliğine atandı. Aynı zamanda Çernenko, Ajita-

tör dergisi redaksiyon üyeliğine getirildi. 1960 yılında Çernenko, SSCB Yüksek Sovyet Prezidyumunda idareci olarak çalışmalarını sürdürdü. 1965 yılında SBKP MK'sinin genel bölümünde müdür oldu. 1971 yılına kadar SBKP MK'si yedek üyesi idi. 24. Parti Kongresinde de asil üyeliğe seçildi. 25. Parti Kongresinin ilk MK toplantısında, 1976 yılında MK Sekreterliğine seçildi. 1977 yılında Politbüro yedek üyeliğine, 1978 yılında ise Politbüroda asil üye oldu.

◀ Jurij Andropov'un ölümü üzerine 1 Şubat 1984 yılında, Çernenko SBKP Genel Sekreteri oldu. Çernenko uluslararası planda da aktif çalışmalar yaptı. 1975 Helsinki Konferansında SBKP delegasyonu üyesi idi. Aynı zamanda, 1979 da Viyana'da sürdürülen silahsızlanma görüşmelerinde de SBKP delegasyonu üyesiydi.

### SBKP YENİ GENEL SEKRETERİ GORBAÇOV

Konstantin Çernenko'nun ölümünden üç saat sonra, SBKP MK. Polit Büro üyesi ve Dışişleri Bakanı Gromiko'nun önerisi üzerine, Polit Büro üyesi Mihail Gorbaçov yeni Genel Sekreter oldu.

Mihail Gorbaçov, 2 Mart 1931 yılında, Stavropol taraflarında, Privolonje köyünde, köylü bir ailenin çocuğu olarak dünyaya geldi. İkinci Dünya Savaşından hemen sonra, traktör ve makina istasyonunda çalışmaya başladı. 1950 yılında SBKP sine üye oldu. 1955 yılında Moskova Üniversitesinde, Hukuk Fakültesini, 1967 yılında ise Stavropol Ziraat Yüksek okulunu bitirerek tarım ekonomisti oldu.

Gorbaçov, 1955 yılında, Komsomol ve Partide çalışmaya başladı. Komsomol'un Stavropol Kenti Komitesinde Birinci Sekreter, Propaganda ve Ajitasyon bölümünde Müdür Yardımcısı, daha sonra Stavropol Kentin'de Komsomol'un Birinci ve ikinci Sekreteri oldu.

Mart 1962'de, Gorbaçov, Stavropol Parti Komitesinin Örgütlenme Bölümü Yöneticiliğine atandı. Eylül 1966 da Stavropol Parti Komitesi Birinci Sekreterliğine seçildi, daha sonra da Parti Komitesi Sekreteri oldu. 1971 yılında Gorbaçov SBKP MK üyesi oldu. Partinin 22. 24, 25, 26, Kongresi delegesiydi. 1978 yılında, SBKP MK Sekreteri, 1979 da Polit Büro yedek üyesi oldu.

Komünist Partisi'ne ve Sovyet Devletine yaptığı hizmetlerden ötürü, üç defa Lenin Nişanı, Ekim Devrimi Nişanı yanı sıra, bir dizi ödül almıştı. ●

### HELBESTVAN KURD dûmahik ji rûpela 11

gehîyê(hukûk) kir. Di berwara 12.11.1948 an da bi egera(sebeba) jehrîbûnê (zehirlenmek) wefat kir.

Diklar di sîh(30) saliya xwe da destûr ji jiyane xwest û gula jîna wî çilmisî. Lê gulasora helbestên wî tim û tim dê geş bîbin. Nema-ze helbesta 'EY RAQÎB'.

D. BERWÂRÎ  
Ji Kurdistanê Îraqê

## zû yan dereng hûn ê wê rojê bibîn

● Di meha Çîleya Paşîn û Sibate de di hejmarên Kovara Pêşeng yên 26 û 27-an de nivîsarêk bi navê "LI SER BUHTAN Û DEREWAN BELGEYEK" hate weşandin. Nivîsar gelek dirêj e. Lê belê bi kurtayî be jî em cardin dixwazin ji xwendevanên xwe re qala vê nivîsarê bikin. Di vê nivîsara Pêşengê de li ser pirtûkek "Dizî" ku ji afî Erkani Harbiye-i Umumi (Genel Kurmay) ya Tirkîyê ve hatiye belav kirin, tê sekinandin. Di nivîsarê de tê gotin, ku ev "pirtûk di sala 1982 an de hatiye belav kirin." Û navê pirtûkê "Li Tirkîyê Hoyên Ku Anarşî û Teror Anîye Holê û Parastina Ewlekariya Hundir û Esasên Bûyerên Hundirîn" e. Pirtûk 300 rûpel e û bes li hin general û pisporên MÎTê hatiye belav kirin. Her pirtûk, bi hawakî resmî teslim hatiye kirin û ji wan kesana re hatiye diyar kirin ku, dema ev pirtûk wenda bibe wê demê ewê jê bi berpirsyar bin.

Di beşê pirtûkê yê pêşîn de li Tirkîyê "li ser anarşî û teror" hatiye sekinandin. Di vê beşê de, informasyonên li dij partî û hêzê-pêşverû û çep wê çawa propaganda bê kirin, dîr û dirêj tê sekinandin. Emê dîr û dirêj li ser ew tiştên ku di vê beşê de hatiye gotin nesekinin. Li gor informasyona Pêşengê, di pirtûkê de beşekî bi navê "Herba Hundir û Mesela Kurd" heye û di vir de gelek tiştên muhim hatine gotin. Emê informasyona Pêşengê ya li ser vê beşê pêşkêşî xwendevanan bikin.

"JI EW TIŞTÊN KU DIKARE  
"BIBE YÊ HERÎ XIRABTIR"

"Di pirtûkê de bi taybetî li ser tevgera netewî û demokratîk ya Kurdistanê pir tê sekinandin. Bi taybetî ji bona ku pêrgî li îlan kirina dewletek serbixwe li Kurdên sînor bê girtin û bi welatên cîran re têkîlî bibe birin û tavilê girtina sînor bi leşkerên keskû komando û mayinkirina sînor û bi vî hawî wê dora "dewleta serbixwe" bibe girtin û ji navê bê rakirin. Ji bona van tiştan pîlan û şema tên dayîn. Û tê gotin, ku "van tedbîrana û taktîkana bi taybetî ji bona sînorên Sovyetê û Suriyê ye". Di rewşek wisa de ew dewleta ku "serxwebûnî" (qesd Kurdistan e) îlan kiriye wê bi dewleta cîran re peymanê hevkarîyê îmze bike û sînor veke û bi vî hawî Komara Tirkîyê mecbûrî herba bi dewletek cîran re bike. Ev jî "ji ew tiştên ku dikare bibe yê herî xirabtir e". Li gor pirtûkê, ji bona ku pêrgî li rewşek wisa bê girtin, divê tevgera "hêzên parvekar"(ayrılıkçı güçler) tavilê, miheqqek û bi tedbîrên sert bête şikandin û bene fetisandin."

Bi vê taktîkê cunta faşîst dixwaze tevgera qelê Kurd bifetîsîne û têkîliyê wê jî ji her çar beşên Kurdistanê bibire. Ji bo vê armancê jî hetanî îro cuntayê bi Suriyê û bi Iranê re gelek caran peywendî daniye. ●

### İSVEÇ'DEKİ TÜRK .....

3. sayfadan devam

her türlü ihbar biçimlerinin önlenmesi gerektiğini vurgulayarak, Belediyelerin de hiç bir yabancı Elçiliğe bilgi vermekte yükümlü olmadıklarını, üstelik Türkiye'nin insan hak ve özgürlüklerine saygılı bir devlet olmadığı", "muhalefete karşı sürdürülen mahkemeler ve tutuklular-daki işkence izleri Türkiye'nin insan haklarına saygı göstermediğine kanıttır" deniliyor. ●

### NUSAYBİN BOŞALTILYOR

14. sayfadan devam

CEVAP: İçerde bulunan burjuva partileri, göstermelik kukla partilerdir. Şu anda hiçbirisi ortalıkta yok. Yok olan tutum belirtemez. Belediye başkanının da tutumunu bilirsiniz. Bu konuda hiç konuşmuyor. ●

6.2.1985/Nusaybin

## İSVEÇ'DE KÜRDİSTAN KADINLAR KOMİTESİ KURULDU

### 5. sayfadadan devam

"Kürdistan ve Tüm İlerici Dünya Kadınları Elele" başlıklı bildiri, Kürdistan kadınlarının özgül durumu şu sözlerle açıklanıyor;

"Biz Kürdistan kadınları, dünyanın birçok yerinde kadınların yaşadığı cinsel ve sınıfsal baskı ve sömürden ayrı olarak ağır bir uluslararası baskı altındayız. Ülkemiz dört parçaya bölünmüş, her bir parçasında ağır uluslararası baskı mekanizması oluşturulmuştur. Ülkemizin her bir parçası bizler için cehennem haline getirilmiştir.

"Biz Kürdistan kadınları, Türkiye, Irak, İran ve Suriye'de;

\*Eğitim alanında okuma-yazma oranının en düşük olduğu kesimi oluşturuyoruz.

\*Çocuk düşürme ve çocuk ölüm oranının en yüksek olduğu kesimiz.

\*Büyük bölümümüz, hastane dışında uygun olmayan koşullarda çocuk doğurmak zorunda kalmıyoruz.

\*Kürdistan'da kreş ismini duyulmayan ve genel hatlarıyla ne işe

yaradığını dahi bilmeyen kadın sayısı yüzbinlercedir.

\*İşsizlik oranının en yüksek olduğu kesim biziz. İş bulma şansına kavuşanlarımız da erkeklerle aynı işi yapmamıza rağmen eşit ücret alamamaktayız."

İsveç'teki Kürt kadınlarının özgül sorunlarına da değinen bildiri, en çarpıcı örnek olarak Kürt kreşlerinin açılması istemini gösteriyor. Bildirinin son bölümünde de şunlar yer alıyor;

"Tüm bunlardandır ki, haklarımız için savaşım bilincine erişen biz Kürdistan kadınları, 8 Mart'ın derin anlamını daha iyi bilmekteyiz. Uluslararası birlik ve dayanışmanın yaşamsal zorunluluğunu biliyoruz. Tüm ezilen dünya kadınları ile dertlerimiz bir düşmanlarımız ortaktır. Düşmanlarımız; emperyalizm, sömürgecilik, ırkçılık, burjuvazi ve her türden gericiştir. Bundan dolayıdır ki, Kürdistan kadınları tüm ilerici dünya kadınlarıyla elelidir."

Komite, "İsveç 8 Mart Kutlama Komitesi"nin düzenlediği mitingte aktif olarak yer aldı. 3-4 ki-

şilik, bir tabela derneği olan 'Kürt Kadınlar Derneği' dışında; çeşitli politik eğilimli kadınların "Kürdistan Kadınlar Komitesi" flaması altında yürümleri kivanç vericiydi.

10 Mart 1985 günü, Kürdistan Kadınlar Komitesi 70-80 kadının katıldığı ve kültür programının da yer aldığı bir toplantı düzenlediler. Toplantı İsveç Kürt Dernekleri Federasyonu Başkanı Zinare Xamo'nun konuşmasıyla başladı. Zinare Xamo, konuşmasında; kadınların toplumsal yaşamdaki rolü, Kürt kadınlarının bugünkü durumu ve böylesi etkinliklerin önemine değindi.

Daha sonra söz alan üç komite üyesi kadın sırayla, 8 Mart'ın anlam ve önemi, Kürdistan kadının durumunu ve İsveç'te yaşayan Kürt kadınlarının özgül sorunlarını işlediler. Kürt çocuklarının korosunun yanı sıra, eğlence programında daha önce hiç bir gecede çıkmayan üç Kürt kadınının birbirinden güzel ses ve türkülerleriyle toplantıya neşe kattılar.

## SOL - BİRLİK'İ OLUŞTURAN PARTİLERİN LİDERLERİ.....

### 2. Sayfadadan devam

Ve elbette burjuvazi böyle değerlendirecektir. Tabiki burjuvazinin bu tepkisi, Sol Birlik'in kurulması eyleminin ne kadar önemli bir eylem olduğunu kendiliğinden ispatlamaktadır.

Ancak Sol Birlik'in kuruluşundan sonra gelen olumsuz tepkilerden, bu birliğin önemli bir yanı daha ortaya çıkmıştır. O da, Sol Birlik'i 'ihanet girişi' ve 'dağıtılması' gereken bir birlik olarak görüp göstermeye çalışan bozguncu küçük burjuva fraksiyonların devrimci mücadele içersinde etkisiz hale gelme korkusuna ve telaşına düşmüş olmalarıdır. Bu durum, Sol Birlik'in devrimci demokrasi güçlerinin birleşmesi açısından taşıdığı öneme, bozgunculugun ve fraksiyonculugun üstesinden gelme gibi diğer önemli bir misyonu da yüklemiştir.

Sol Birlik'in önemini; başarması gereken görevleri sıralayarak belirtecek olursak:

1) Sermayeye karşı mücadelede işçi sınıfının birleşik cephesini örgütlemek, tek ve bileşik merkezi yığın örgütlerinde birliğini sağlamak uğruna mücadele etmek,

2) Tüm emekçi yığınların faşizme ve işbirlikçi tekelci kapitalizme karşı yükselen mücadelelerinde merkezi yığın örgütlerinde ve anti-faşist, anti-tekel yığın eylemlerinde birleşik eylemini sağlayacak anti-faşist birleşik halk cephesinin oluşmasını gerçekleştirmek,

3) Yığınların eylemi temelinde faşizmi yıkacak, tekel egemenliğine son verecek, halktan yana demokratik bir iktidarın gerçekleştirilmesiyle, ulusların kaderini tayin hakkının çözümüne, bir bütün olarak emekçi yığınların siyasi demok-rasi kazanmasına öncülük etmek,

4) Yığınların gelişen ve derinleşen mücadelelerini kesintiye uğratmadan bu demokratik iktidardan proletarya diktatörlüğünün özgül bir biçimi olan halk iktidarına geçişini sağlamak,

5) Ve haliyle bugün böylesine önemli görevleri önüne koymuş olan Sol Birlik'e karşı devrimcilik adına düşmanca tutumlar içersine girmeye niyetlenen ya da giren güçlere karşı mücadele etmek.

Bütün bu ağır görev ve sorumlulukların başarıyla yerine getirilmesi bakımından Sol Birlik'i geliştirilip güçlendirilmesi büyük önem taşımaktadır.

Teslim Töre

## APOCULARIN.....

### 11. sayfadadan devam

Kürt ve Türk halkının son beş yıldır katlanmak zorunda kaldığı derin acıların bir an önce son bulması, faşist yönetimin zindanlardaki binlerce Türk ve Kürt işçinin, öğrencinin, aydının özgürlüğe kavuşması, toplu idam cezalarının infazının önlenmesi güçlerimizi ve olanaklarımızı birleştirmeyi gerektirmektedir. Türk ve Kürt halkının ilerici, yurtsever güçlerden beklentisi budur.

FİDEF olarak KOM-KAR ve KKDK üyelerine yönelik saldırıları bu nedenle protesto ediyoruz. Saldırıya uğrayan arkadaşlarımıza ve yakınlarına geçmiş olsun dileğimizi iletiyoruz.

FİDEF MYK adına  
Hasan Özcan  
Genel Başkan  
imza

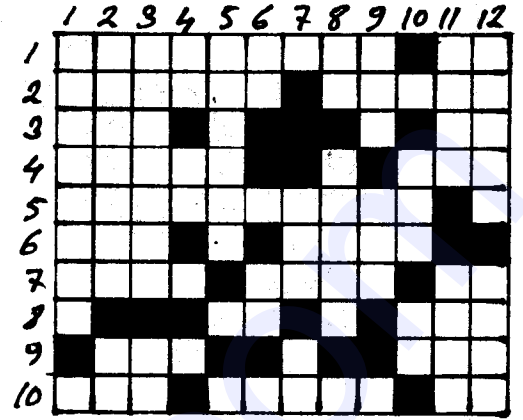
# Xaçerêz

ÇEPERAST

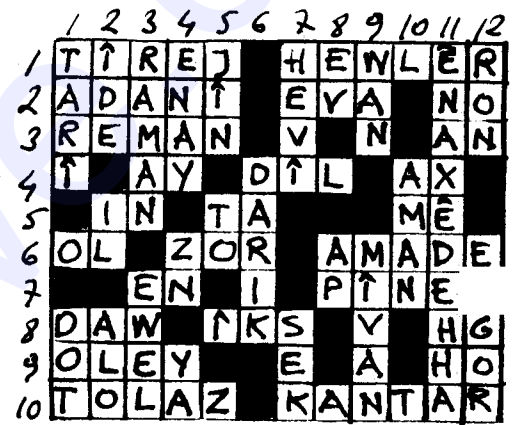
- 1) Serekokê Serihîldana Dêrsimê. –Gava ku li ba dikin, genim dimîne ew diçe.
- 2) Kar û barê kon vegirtin û pez xwedi kirinê. –Dîndar.
- 3) Hejmarek –Xwendina herfekî bî deng–
- 4) Bi Farisî "av" –Nexweşiyek (berepaş)– Pîşk, par, qisim,–
- 5) Li hin ciyan di maneya Konso-loxaneyê de tê bikaranîn.
- 6) Cephe– paş, paşt, dûmahik (berepaş)–
- 7) Şairekî Kurd, ji Kurdistanê Îraqê, ku di sadsalên 18 û 19 yan de jiya ye –serbaxwe,şad,şur–Nîdayek.
- 8) Herri, erd, turab– Ji mast û avê pêktê.–
- 9) Xanî –Metod
- 10) Heyat – Bi soranî mezin, gîr– Kesê bê av (berepaş)

SERJÊR

- 1) Di çirokek Kurdî de navê qehremanê çirokê– Dewrêş gava ku beyt û qesideyan dibêjin, lê dixin–
- 2) Kesê ku merê wê an jî jina wî miribe jêre tê gotin.
- 3) Hejmarek– Bi Zazakî Ayine, ey-nik, neynik– weyaxut,–
- 4) Pronavê pirsî (berepaş)– Nîdayek–
- 5) Bîjîşk, hekîm–
- 6) Kurtenwîsa Kronê–(berepaş)– Nîdayek–
- 7) Li hin ciyan jî qum, remil re tê gotin– Bi soranî "av"
- 8) Ne fer, cot– İmdat, her weha navê kovareke Kurdî ye–
- 9) Axaftina telefonê –Zad, (berepaş)
- 10) Pîs, zîşt, lewîtî– Koka Fîla "daîn"e
- 11) Kulîlek –Bi Tîrkî jê re dibêjin "Kuma" Kurdiya wê
- 12) Li alî Sêweregê navê eşîretekê– Bi zaravayê soranî "hevî"



Bersive hejmarê 58'an



## İSVEÇ HABERLERİ

15. sayfadan devam

yi işbirliği.

\*Devlet sığınıklar için daha fazla sorumluluk yükleniyor

\*Belediyeler, devletle yapılan sözleşmeden sonra ilticacıları kabul ediyor.

\*Belediyeler devletten yeni yardımlar alacaklar.

\*Çeşitli merkezi daireler arasında, sorumlulukların paylaşımı daha belirgin oluyor.

\*İşlemler daha kısa süreli oluyor.

–SİGINIKLARI YERLEŞTİRME DAİRESİ aşağıdaki noktaları ele alacak ;

\*Konut

\*Toplumun tanıtılması

\*İsveççe eğitim ve öğretim

\*Tercümanlık işleri

\*Sosyal hizmetler

\*Yetişkinler için temel eğitim.

\*İş bulma

\*Kültürel ve boş zamanları değerlendirme çalışmaları ●

## İSVEÇ'TE BİR MEMUR BİR GÖÇMENE KONUT VERMEDİĞİ İÇİN MAHKUM EDİLDİ

●1981 yılında, İsveç'in Landskrona ilinin Belediye Konut Şirketi'ne konut başvurusunda bulunan bir göçmenin başvurusu "bölgede zaten oldukça çok göçmen var" bahanesiyle reddedilmiş ve göçmene konut verilmemişti.

Sorunu daha önce yerel mahkemeye götürülen göçmen olumsuz sonuç alınca bu kez de ayrıcalık yapıyor iddiasıyla Danıştay'a başvurmuştu.

Danıştay, kararında "insanların özel muameleye tabi tutulmasının sakıncalı olduğunu ve bunun kolaylıkla kötüye kullanılabilceğini" belirterek, Landskrona İli Belediye Konut Şirketi'nde çalışan memuru mahkum etti. ●

## CIA AĞCA'YI NASIL.....

4.sayfadan devam

seyahat ediyor. Bu ülkelerden birkaçına bir değil bir kaç kez girip çıkıyor.

\*Peki, "Bulgar İstihbarat Örgütleri" bu kadar "güçlükle" buldukları suikastçıyı angaje ettikten sonra neden onu sekizbuçuk ay boyunca sekiz ülkeye seyahat ettirerek,(ki bu tehlikeli katil İnterpor tarafından da aranıyor) tekrar kaybetmek gibi bir rizikoya girsinler ?

Ağca Çelik'ten Viyana'da Browning mızık marka bir tabanca aldı.(Oral Çelik ise bunu Bekir Çelenk'in aracılığıyla Avusturyalı silah tüccarı Otto Tintner'den aldı). Onunla sınırdan geçti ve İsveç'te Ömer Bağcı'da sakladı. Bağcı da silahı sınırdan geçirerek Ağca'ya Milano'da teslim etti.

\*Peki silahı taşıyan herkesin tek tek başını tehlikeye sokacak bu kadar dolambaç neden gerekli ? Bulgaristan İstihbarat Örgütleri" Roma'da bir silah bulamaz mıydı dersiniz ? Nitekim sizin dosyanıza göre Roma'daki Bulgar "ajanları"nın elinde bir cephaneye dolu olması gerektiği halde?...." ●

# 40



## Hitler faşizminin yenilgisinin

### 40. yılında:

# DÜNYA BARIŞI İÇİN İLERİ!

Bundan tam 40 yıl önce, 8 Mayıs 1945'te Hitler faşizmi bizzat kendisinin başlattığı ve yaklaşık altı yıl süren savaştan sonra yenildi. Hitler faşizminin yenilginde ve savaşın sona ermesinde Sovyet halkları belirleyici bir rol oynadı.

Emperyalizmin ve özellikle Nazi Almanyası'nın neden olduğu 2. paylaşım savaşı, 50 milyon insanın ölümüne, milyonlarca insanın sakat kalmasına, tarihi değerlerin yanıp kül olmasına neden oldu. Savaş, işçileri, emekçileri açlığa, yoksulluğa itti. Aradan 40 yıl geçmiş olmasına rağmen tüm dünya, şimdi yeniden üstelik daha korkunç bir nükleer savaş tehlikesiyle karşı karşıya gelmiş durumdadır.

Başını ABD emperyalizminin çektiği silahlanma yarışı sonucu, bugün dünyamızı dokuz kez yok edebilecek kadar çok silah üretildi. Milyarlarca dolar kâr elde eden askeri sanayi komplekslerinin sözcülüğünü yapan ABD Başkanı Ronald Reagan dünyayı nükleer bir savaşla tehdit ediyor. Daha da ileri giderek "dünyaya hakim olmak için yıldızlar savaşı" projelerini uygulamaya koymaya çalışıyor. NATO içindeki bağlaşıkları bu programı desteklemeleri için zorluyor.

Federal Almanya Avrupa'da topraklarına ilk atom füzelerini yerleştiren ülkedir. Şimdi Reagan'ın "yıldızlar savaşı" projelerine katılmanın hazırlıklarını yapıyor. Savaşa neden olabilecek revanşizmi körüklüyor. İkinci dünya savaşı sonucu belirlenen sınırları tanımamak gibi bir politika izliyor. 50 yıl önce Hitler faşizminin Yahudilere karşı uyguladığı soy kırımının başlangıç dönemini anımsatan Alman şovenizmiyle, yabancılara karşı düşmanlık körükleniyor. Neo-Nazi faşist örgütlerin yabancılara karşı fiziksel saldırılarına göz yumuluyor.

Savaşta büyük acılara katlanmak zorunda kalan Avrupa halkları ve özellikle Federal Almanya'da halk barıştan yanadır. Federal Almanya'da barışseverler bir daha savaş olmaması için yoğun çaba harcıyor.

Bizler, Türkiye ve Türkiye Kürdistanı'nda hüküm süren faşizmin barbarca saldırılarını yakından tanıyoruz. Faşizmin halklar üzerindeki zulmünü benliğimizde duyuyoruz. Bunun için Türkiyeli ve Kürdistanlı işçileri, emekçileri, öğrencileri ve aydınları faşizmin yenilgisi ve savaşın sona ermesinin 40. yılında büyük zaferi kutlamaya, silahlanma yarışına, nükleer bir savaşa karşı barışsever ve demokrasi güçleriyle dayanışmaya çağırıyoruz.

**BİRLİK YOLU, DİBAF, FİDEF, GERÇEK ADK, KKDK, KOMKAR**

## **ARMANC**

MONTHLY KURDISH MAGASINE / MÂNATLIG KURDISK TIDSKRIFT

ADRESS : ARMANC, Nordenflychtsvagen 20. 2 tr. 112 51 STOCKHOLM/SWEDEN

ANS- UTGV (Xwedî) : YKDK (Kurdîskâ Demokratîska Arbetarunionen)

PRICE (Buha) : 7,5 Sek / 2 DM / 50 TL

ABONE : 90 Sek / år / year / sal / yıllık

POSTGIRO : 82 48 58- 5



ISSN: 0348-7385